

هيباتيا

الرقابة على المسرح والشاشة
من السياسة للدين .. ومن الداخل للخارج

« حمدي قنديل:
الرقابة في العالم العربي غيبة والحكومة سبب خلفنا
« علي أبو شادي:
انا زى ضابط شرطة أنفذ القوانين وبس !

شهادات :

مدكور ثابت • مصطفى درويش • درية شرف الدين
• حوارات وشهادات :
أبو العلا سلاموني ومريم ناعوم
• كمال رمزي
لا يوجد رقيب مستنير



مقالات

ماجدة مويريس • جاد البرعى • عصام زكريا
ياسر علوان • شريف عوض



هيباتيا



مؤسسة حرية الفكر والتعبير
Association for Freedom of Thought and Expression

Tel: (+202) 333 084 41
Moadet Adaa Hayel el tadis
Gamet el kahera - Giza - Bldg 9 Apt 92

E-mail: info@afteegypt.org
www.afteegypt.org

تلفون: ٣٣٣٠٨٤٤١ (٢٠٢٠)
مبنى أمية هبة دريس جامعة القاهرة
عمارة ٩ الدور التاسع طابق ٩٢ - الجيزة

الرقابة على السينما والتلفزيون فى مصر من السياسة للدين .. ومن الداخل للخارج



البابا شنودة

بدرجات وجان متعددة، لكن أهمية هذه القصة تأتي في إطار تعبيرها عن تعدد جهات الرقابة على الإبداع المرئي في مصر الآن، بل وازدواجيتها، ففي حين أن جهاز الرقابة على المصنفات الفنية التابع لوزارة الثقافة، هو الجهة الشوطة بها رسمياً الرقابة على الأفلام السينمائية، وكذلك رقابة التلفزيون فيما يخص المسلسلات، إلا أن رقابة الأزهر والكنيسة هما الآن جهتان رسميتان جديدتان أضيفتا، ثم رقابة رابعة وهى الرقابة الأمنية سواء رقابة الداخلية أو وزارة الدفاع، وهناك أمثلة عديدة صارخة لتدخلهما، حيث لا نسي ما جرى من منع فيلم البريء بطولة الراحل أحمد زكي، ولم يعرض إلا بعد مشاهدة وزير الدفاع ولجنة من كبار رجال القوات المسلحة له، وحذف نهايته، ثم رقابة خامسة أهلية، تخص بعض مديري دور العرض السينمائي، الذين في السنوات الأخيرة أعطوا أنفسهم الحق في حذف مشاهد بعينها، يرون أنها غير لائقة بناءً على شكوى بعض المشاهدين المحافظين، ولأن المعايير اختلطت ما بين غير اللائق واللائق والممكن وغير الممكن، فإنه من الممكن الآن الإحاطة ببعض الأفلام إذا ما وجد صاحب دار العرض أنها غير مرتجة ووضع أخرى مكانها، وحيث تحول المعارض إلى رقيب وحكم مقياسه إما أخلاقي أو مالى في تحقيق أقصى ربح من عرض الفيلم.



شيخ الأزهر

يعنى بالضرورة تغليب عقيدة على عقيدة، في بلد يقر دستوره بحق الاعتقاد، ومبدأ لكم دينكم وفي دين، وهنا جاء الرد الأخير على لسان شيخ الأزهر الدكتور سيد طنطاوى من خلال مكالمة تلفزيونية قال فيها بشكل قاطع، إن المسيحيون أحرار في تعبد ما يتفق وعقيدتهم أي تقديم هذا الفيلم، وبالتالي فهذا شأنهم وحدهم، وهم غير ملزمين بإرسال النص (السيناريو) إلى الأزهر، واعتبر ذلك مكسباً تاريخياً لتأكيد حرية أصحاب كل ديانة في مصر في التعبير عن شئونهم وأحوالهم وعقيدتهم من دون وصاية عقيدة أخرى حتى لو كانت عقيدة الغالبية، سيد أن هذا المكسب التاريخي لم يخل القضية، وإنما منح من جانب آخر حقاً للكنيسة إلى جوار الأزهر كسلطة منع وإباحة للأعمال الفنية في مصر، وهو ما يعنى أن المؤلف الذى حصل على الحق بالكتابة عن السيد المسيح من منظور مسيحي، أصبح تحت طائلة الكنيسة المسيحية ومواقفتها على النص، أي إباحته أو منعه وهو ما استغرق وقتاً طويلاً للغاية، لأن الكنيسة في تقديري فوجئت بهذا الحق الذى تحقق، لذلك حظي

غالى، والذى دخل من أجله في مساجلات وحوارات طويلة في الصحف وفي الفضائيات في برامج " التوك شو " الشهيرة من " القاهرة اليوم "، على شبكة الأوربيت السعودية، إلى " البست بيتك "، الذى تبته القادة المصرية التالية، إلى برامج أخرى بدأت الحوار حول الفيلم بأن الإسلام يجمع تقديم الأنبياء على الشائسة وقد أضيف إليهم أيضاً العشرة المبشرين بالجنة، من خلال مجمع البحوث الإسلامية، ومن ثم فإن الفيلم يعد متنوعاً مقدماً، غير أن الكاتب كان يحتكم إلى مبدأ المواطنة والدستور ويتساءل: هل يجمع الأزهر أو مجمع البحوث أو غيرهم غير المسلمين من التعبير عن شئونهم الدينية، وإذا كانت المسيحية لا تحرم تناول الأنبياء والرسول و ظهورهم في أعمال فنية درامية، فكيف يحدث هذا الرقش، والحقيقة أن تناول قضية المنع والتحریم من خلال برامج الحوار ذات الشعبية، قد نقل القضية من محافل المثقفين إلى ملاعب الجماهير العادية، التى عبرت عن وجهة نظرها من خلال رسائل الإيس إم إس وبعض المكالمات التى سمع بها وقت هذه البرامج، إذ فاجأ هذا الطرح الأغلبية التى لم تدخل في سجلات على حول حقوق الاختلاف الديني في دولة المواطنة، وبالتالي انحاز عدد كبير من المشاهدين إلى مبدأ رفض الفيلم، الذى كان في مرحلة ما قبل الكتابة، من مبدأ تحريم الإسلام لظهور الأنبياء وأوامره النهائية في هذا الشأن، بينما قال البعض الآخر إنهم يريدون رؤية فيلماً واثياً مصرياً عن السيد المسيح، بعد مشاهدتهم لأفلام أجنبية أمريكية وإيطالية عديدة عرضت في مصر عن حياته، غير أن الجدل العام وصل إلى أهم نقطة حين طرح مؤلف الفيلم على مقدم برنامج القاهرة اليوم سؤالاً رداً على سؤاله، أنه يقول الموقف الإسلامى



بقلم : ماجدة مورييس

قصة الرقابة في مصر مع الفنون المرئية قصة مثيرة، تستحق أن تروى لأسباب متعددة، أولاً أنها بدأت مبكراً مع بدايات السينما في مصر، وأيضاً مع بدايات دخول التلفزيون إلى حياتنا، ولكن المهم تذكر أن الرقابة على السينما والتلفزيون ليست اختراعاً جديداً للسلطة السياسية وهنا نقف الإدارة إنما اختراع يسبق هذه الفنون، بدأ أولاً في عالم الكتابة بدأت بالسياسة ثم الأدب، ثم انتقلت منه لعالم المسرح، وطالت ببعض من أهم الأعمال الكوميدية والتراجيدية، غير أن قمة هذه الهجمة على المسرح جاءت مع منع مسرحية عبد الرحمن الشرقاوي الشهيرة " الحسين شهيداً "، في السبعينات وذلك ليلة عرضها، وما تبع ذلك من جدل أبرز ظهور سلطة القمع باسم الدين في ذلك الزمن، وهى ضجة كان لها أهميتها في إطار ذلك الظهور لسلطة إضافية، سوف يصحح لها شأن كبير فيما بعد، وبالتحديد مع ظهور جماعات تطالب بسيطرة الدين على الحياة، وازدياد نفوذها على المجتمع، ومحاولتها خلق مرجعية دينية لأمى آخر دنوبى، خصوصاً الأعمال الفنية، وأن يكون للأزهر والكنيسة حل هذه الرجعية، ومن هنا نفهم مثلاً لماذا طال الجدل حول فيلم " المسيح "، الذى تزمع شركة مصرية إنتاجه كأول فيلم روائى عن حياة السيد المسيح، وهو الفيلم الذى كتبه المؤلف فايز

من الملكية للجمهورية

من الجدير بالذكر هنا ونحن نتحدث عن الرقابة الدينية والرقابة الاجتماعية والسياسية والعسكرية والريحية، أن نعود إلى التأكيد على أصل الرقابة والمنع، وهي الرقابة السياسية التي قطعت شوطاً طويلاً في إخفاء عشرات الأفلام من أهم ما بها، وفي إيقاف عشرات غيرها قبل أن تتحول من نصوص إلى شرائط سينمائية، وإن هذا المنع لم يطل عهداً بذاته إنما استمر منذ بدايات السينما في العهد الملكي بمنع فيلم "لاشين" إخراج فرير كرامب، إلى العهد الجمهوري الذي سجلت فيه محاولات عديدة للمنع والحذف، أشهرها كشط صورة الملك في شريط أي فيلم، في أي لقطة من الأفلام التي صورت في العهد الملكي، أو قيام بعض منتجي السينما بإضافة مشاهد تحيي الثورة بسعد قيسامها في محاولة لركوب موجة الترفل لها، أو إنتاج أفلام دعائية عن الثورة والنشور بها، مثل فيلم الله معنا، ومصطفى كامل والذنان كانا ضيفين دائمين على قسوافل هيئة الاستعلامات التي كانت تعرض في ليالي الصيف في الحدائق العامة للشعب، بيد أنه بعد مرور سنوات على الثورة وظهور التناقضات التي بين النظرية والتطبيق، وحمو قوى المعارضة السينمائية سواء لشخص زعماء الثورة أم ممارستها أدى ذلك لظهور أفلام شكلت صداماً مباشراً بين مضمونها والرقابة كما حدث مع فيلم "شئ من الخوف"، لمخرجه حسين كمال عن قصة الراحل ثروت أباظة والمعروف بعداته للثورة، حيث يمثل بسطل الفيلم "عتريس" في دكايربورين وبعظه بأهل القسرية التي ينتمى إليها صورة رمزية لا تحفظها عين، وأنه كان يقصد الزعيم الراحل جمال عبد الناصر، والذي وفقته الرقابة، لكن المدهش أنه عرض



بأمر مباشر من عبد الناصر شخصياً، في موقف تاريخي حاول به التأكيد على حرية التعبير والانتقاد، بل إن المدهش هو السينما المصرية في ظل مرحلة القسط العام أن قدمت عدداً من الأفلام قدمت نقداً مباشراً للثورة وخطاياها وسمح بعرضها من أشهرها، "ثورة فوق النيل"، و"ميرامار"، غير أن فيلم "الكرنك" كان الفيلم الذي ثار حوله جدل كبير بين فئات ومتلقي ونقاد السينما المصرية، حيث جاء هذا الفيلم بعد الفجعة الشرسية على السينما المصرية بعد إلغاء القسط العام منها، في مطلع السبعينات مع مجيء الرئيس الراحل السادات، بتشويه الثورة ومارساً ضد كل القوى الوطنية بالاعتقال والتعذيب، وهو مأخوذ عن قصة للكاتب الكبير نجيب محفوظ، حيث اعتبره الناصريون هجوماً مباشراً على المرحلة الناصرية خساب الساداتية، خصوصاً أيضاً بسعد مهزلة فيلم (المذبذب) الذي رفع من دور العرض بعد التين وعشرين أسبوعاً بتهمة نشر العسل القذر للفساد الذي بدأ ينتشر مع مجيء السادات للحكم، والذي حول بسبب إجازة عرضة أربعة عشرة رقيباً للتحقيق وإيقافهم عن العمل وإيقاف ترقياتهم بل وعلاؤهم ثم صدور التعديلات الشهيرة التي قام بها الراحل الدكتور جمال العطيفي في قوانين الرقابة والتي شلت منتجي السينما وجعلتهم يتراجعون عن إنتاج أي أعمال تطرح قضية أو مضموناً حقيقياً أخذاً بالأحوط أن يجدوا أنفسهم وأعمالهم في موقف شبيه بما حدث في "المذبذب"، والغريب أن الفجعة على هذا الفيلم أتت من مجرد خطاب أرسل في بسريه الأهرام من مصري يعمل في أحد دول الخليج، يشكو فيه مما تسبب هذا الفيلم فيه من إخراج له ولغيره من المصريين العاملين معه لما يعرضه من فساد استشرى، فجعلهم مصدر سخرية من العرب الذين يعيشون وسطهم، الغريب أيضاً أن الرقابة على المصنفات الفنية بعد الذي حدث لها تحولت إلى أداة قمع مباشر لأي فكر أو جرأة في التناول في أي أعمال تعرض عليها كسيناريوهات، وطبقت فيها مقولة الأديب الوزير يوسف

السباعي الذي أصبح وزيراً للثقافة بعد العطيفي، وهو عدم انتظار وقوع البلاء أي بتصوير الفيلم، إنما رفض السيناريو نفسه من البداية، وحيث تحولت نهاية السبعينات إلى مرحلة السينما الهزيلة النافذة الحالية من المضمون والتي تعتمد على الضحك الغليظ، حيث قفز نجوم جدد من الخلف إلى الصدارة على رأسهم نجم الكوميديا الكبير عادل إمام الذي انتقل من أدوار السند إلى دور البطل، وصاحبه سمير غانم وسعد صالح، على حسب أسماء مثل محمود ياسين وحسين فهمي، وحيث ظلت هذه السينما تحتل بضعة سنوات أغلب دور العرض، وإن بدأ الحال يختلف مع ظهور جيل الثمانينات من المخرجين (محمد خان، خيري بشارة، عاطف الطيب، داود عبد السيد)، ومن الكتاب (فايز غالي، بشير الديك، وحيد حامد) والذين حفروا رصيدهم بعدد من الأفلام الخترمة، بل شقت طريقها للمهرجانات الدولية، وحيث عاد التوازن إلى السينما المصرية إلى حد كبير بعد أن تحررت الرقابة من عقدة الخوف التي لازمتها بعد فيلم "المذبذب"، حتى ظهرت مؤخرًا متغيرات الواقع عبر غو التيارات الدينية، والمؤسسة الدينية الإسلامية ومسيحية، والجهات الأمنية وغيرها كما أسلفنا.

من الأفالي إلى بنت من شبرا

في التلفزيون بدأ الأمر مختلفاً، فالرقابة تطول البرامج وليس الأعمال الدرامية في المرحلة الأولى للثلاثين، وحيث أرسى سعد ليب مبدأ أن البدع هو الرقيب على نفسه، قبل أن يترك منصبه كرئيس للتلفزيون، وحيث تبدأ الرقابة على الأعمال الدرامية بسيطة ثم تزداد غلواً مع متغيرات السبعينات وتحول الإنتاج الدرامي التلفزيوني من خدمة تقسافية تقدمها الدولة لشاهدها وتدعيمها، إلى هدف الربح أي العرض والطلب، وظهور دول الخليج كمشتري لهذه الأعمال، ومع مرحلة الانفتاح بعد عام ١٩٧٤ وظهور شركات الإنتاج التلفزيونية الخاصة والتي جاءت أغلبها خليجية، وظهور لائحة المنوعات السعودية الشهيرة،

أصبحت الأعمال التي تنتج تحصر على تطبيق هذه اللائحة بكل دقة وإلا يكون المنتج الدرامي مصيره الفشل في البيع والعرض بسدول الخليج، تغيرت أمور كثيرة في نوع الموضوعات التي يتم تناولها، أعطرها عدم إظهار نضال العمال والاعتصامات، وعدم الاقتراب من الملكية بإلهانة أو التجريح، أما على المستوى الاجتماعي فأصبحت الأعمال التي تتناول الاختلاط بين الخبسين متنوعة، لتمتد إلى منع القبلات على الشاشات، والرقص الشرقي، وشرب الخمر، بل أصبح هناك ما يسمى بالحلوة غير الشرعية فحتى لو اجتمع زوج بزوجته فلا نراهما في الفراش ولا يقفل عليهما باب ما دامت ليست زوجته بالفعل، وعشرات المنوعات التي عانت منها الدراما التلفزيونية، ومن بين أسوأ ما تعرضت له الدراما التلفزيونية في الثمانينات بعد صعود أيضا التيارات المتأسلمة أيضاً، هو ما حدث لمسلسل "الأفيال" لمخرجه إبراهيم الصحن، عن قصة الكاتب الكبير فتحى غانم، حيث قامت الرقابة بمذبذغة للمسلسل حذفت منه العديد من المشاهد التي تفتل غو التيار الديني وصعوده، وتأثيره على الشارع المصري واستخدامه العنف في تحقيق أغراضه، وحيث أعلن كل من الكاتب والمخرج احتجاجهما على ما تم للعمل من تشويه. أما الكاتب أسامة أنور عكاشة والمخرج إسماعيل عبد الحافظ في مسلسلها ليالي الحلمية دارت سجلات ساخنة بينهما وبين الرقابة في كثير من مضمون المسلسل الذي جاء في عدة أجزاء، وذلك فيما يخص رؤيتهما للمجتمع المصري سواء في المرحلة الناصرية وما بعدها في عهد السادات، حتى يبلغ الأمر بالمخرج أن أصبح يؤجل الانتهاء من موناج كل حلقة من المسلسل إلى ما قبل عرضها على



♦ الإعلامي "حمدي قنديل":

الرقابة غبية .. والحكومات سبب تواجدها

♦ حوار : نسرين الثراث

في التلفزيون المصري واستمرت بالعمل فيه إلى عام ٢٠٠٣ وتركته قبل وقت قريب من بدء الحرب الأمريكية على العراق، فقد كانت لي وجهة نظر مختلفة عن النظام، وبحرور الوقت كان العيار التقني يزداد مع اقتراب الغزو الأمريكي، ومن ثم كان الصدام يزداد بيني وبين الرقابة في التلفزيون وهو ما جعلني أرفض الاستمرار في تقديم البرنامج.. وفي آخر حلقة من برنامجي "رئيس التحرير" أردت أن أوصّل رسالة للمشاهدين من أن مغادرتي للتلفزيون وتوقف البرنامج بسبب ضغوط الرقابة، فقد كانت لدي فقرة أسئلة مأثورة كنت أقرأها نهاية البرنامج، وكانت المرة الأولى والأخيرة التي أقوم بترقيم تلك الأقوال، لأنني كنت أعلم أن الرقيب بالتلفزيون سوف يهدف منها .. وفي غالبية الوقت يكون حذف الرقيب غير مهين، والرقابة في نهاية الأمر غبية وإن لم يكن في معظم الأحيان، لأنني لو كنت الرقيب وقتها لكانت حذف الفقرة بأكملها.

وبعد هذه الفترة قدمت برنامج "قلم رصاص" على تلفزيون دي، ولكنني فوجئت وبعد ما يقرب من خمسة أعوام تمتعت فيهم بأكثر قدر من الحرية في حياتي المهنية - بقرار إيقاف البرنامج، وظلت الأسباب



حمدي قنديل

منذ سنوات عمله الأولي في مجال الإعلام التي بدأها عام ١٩٦١، والإعلامي "حمدي قنديل" يواجه دوماً معاركه مع أجهزة الرقابة، التي اعتادت أن تمنع برامجه على شاشات التلفزيون منذ عام ١٩٩٦، وإلى عام ٢٠٠٨ والتي منع فيها عرض برنامجه "قلم رصاص" وقصد سيقه "رئيس التحرير". "حمدي قنديل" الذي يحمل كماً هائلاً من الخبرة، لا يزال مصرّاً على مناهضته لكل أشكال الرقابة في مصر والعالم العربي، والتي لم تعد منحصرة فقط في جهاز الرقابة ذاته، لكن إلى رقابة الجهات السيادية في مصر والوطن العربي.

وطوال فترة عمله في الإعلام المصري والعربي أوقفت برامجه أكثر من مرة، الأولى - كما يقول حمدي قنديل - كانت عام ١٩٩٦ عندما عدت إلى مصر بعد فترة طويلة من العمل في لندن، كنت أقدم برنامج "مع حمدي قنديل" على تلفزيون Al Jazeera واستمر عامين فقط، وبعدها حدثت بعض الضغوط على الشيخ "صالح كامل" صاحب الحقنة، من جانب حكومات السعودية، وكانت هناك عبارة أصبحت تقال دوماً في سياسة المنع وهي "الجماعة مش مبسوطين"، ومن ثم شعرت أنني عبء كبير عليهم، والتسجيت... وبعد ذلك انتقلت للعمل

القنوات الفضائية الخاصة، والتي دخلت كطرف في عملية العرض حيث لم يعد ممكناً رقابياً منعها من عرض أي شيء تقصده، وهي فقرة بكسل المقاييس فيعد عشرين عاماً من منع فيلم "الرسالة" لخرجه مصطفى العقاد في مصر بقسراً من الأزهر، ما هو أصبح معروفاً على شاشات الفضائيات، وهكذا ما حرره الأزهر طوال هذه السنوات ذهب ادراج الرياح وشاهد الشعب المصري الفيلم رغمًا عن أنف من منعه، بل عرض على الشاشات المصرية مؤخرًا فإن كل الأعمال التي خصيت من مشاهد كثير منها رقابي، بسأت هذه الفضائيات تعرضها كاملة غير منقوصة، وعلى سبيل المثال مسلسل "الأطفال"، "بيت من شبرا"، فيلم "البريء"، بل إن مسلسلًا خليجيًا هو "فيضان دم"، منعت السعودية عرضه في رمضان الماضي بسبب ما قيل عن اعتراض بعض الليالي لإثارته لعرات قبلية قديمة، ثم عادت فوافقت على عرضه على شاشة أم في سبي، الآن في رمضان الحالي ومن المؤكد أن الحل الفضائي أسقط الكثير من قلاع وحصون المنع بالعرض تلفزيونياً، في نفس الوقت لا تزال هناك بقايا من قوة الرقابة في بعض الأعمال مثل هذا المسلسل الذي أولف عرضه بعد ثمانية حلقات فقط عام ٢٠٠٦ وهو مسلسل "الطريق إلى كابول" لأسباب تخص تقديمه صورة لنورث قوي عربية عديدة في الحرب الأفغانية ولا زال المنع ساريًا لكن هل سيظل الحال على ما هو عليه؟، اعتقد لا لحرية التعبير تكسب كل يوم أرضاً تتسع ورغم أنف المتشددين، وخاصة بعد دخول الإنترنت طرفاً في إمكان تنزيل الأفلام والمسلسلات وكل ما يتعلق بالصورة بعد تزايد سرعة التوزيع بشكل مذهل، كذلك القدرة على التخزين، حتى بلغ الأمر أنه يمكن لأي مشترك في الإنترنت تنزيل فيلم في ساعة ومشاهدته، وأصبح هناك خزانة بقسرة تخزن ١٠٠٠ جيجا، بمعنى لو كان الفيلم يخزن على مساحة جيجا، فإن خزانة بهذا الحجم يمكن أن يخزن عليها ألف فيلم، وهكذا لن تستطيع أي رقابة أن تشوه الأعمال الفنية أو أن تمنعها عن المشاهدة.

شاشة التلفزيون بنصف ساعة، بحيث لا يكون أمام الرقابة فرصة لمشاهدة الحلقة وحذف أي شيء منها، سيد أن المد الديني وتغلغل التطرف في داخل التلفزيون المصري، والشروط الخليجية، أبقت الدراما التلفزيونية المصرية لفترة طويلة محرومة من تناول ظاهرة التطرف، حتى مطلع التسعينات، وظهور الجماعات الدينية الإرهابية، ومحاولات اغتيال بعض قيادات الدولة، والتي أدت بتغير النظرة في مواجهة هذه التيارات عبر الدراما، فتم إنتاج مسلسل العائلة للكاتب وحيد حامد وإخراج إسماعيل عبد الحافظ كان هذا عام ١٩٩٤، وذلك بعد محاولة اغتيال وزير الإعلام في المسلسل، لكنه جاء مسلسلًا يدين تلك الجماعات ونواياها الإجرامية تجاه هذا الوطن كله، ثم سقط آخر مانع رقابي والذي كان أيضاً يعد من اغترافات في التناول بعرض مسلسل "أوان الورد"، لنفس المؤلف والذي طرح العلاقة بين المسيحيين والمسلمين، عبر مسيحية كانت متزوجة بمسلم، وإن كان من طرف آخر فتح لاحتجاج من نوع آخر والذي أتى من جانب الكنيسة، والتي حدثت بها ثورة عامة أن تقدم هذه القصة التي وكأنها تبرر زواج المسلم بمسيحية أو كأنها تكرر حدودها، رغم إن المسلسل لم يكن يقصد ذلك، بل أراد تأكيد جدال العلاقة الإنسانية بين المصريين، لكن هيبات حيث أن حالة الاحتقان الطائفي التي تغلغلت في أنفس المسيحيين وبعض الممارسات غير المسنونة من قيادات سياسية وأمنية في مواجهة حركات متطرفة، وأخرى في صدامات، وثالثة في اعتداءات من متطرفين على مسيحيين وعلى كنائس، أن تسبب هذا الإعلان عن ظهور سلطة جديدة هي سلطة الكنيسة في التدخل الرقابي، فأصبح تدخلها موازياً لتدخل الأزهر في إجازة هذه الأعمال وفرض وصايتها عليها، خصوصاً بعد بعض الأعمال السينمائية أبرزها فيلم "عجب السبحة" لخرجه أسامة فوزي عام ٢٠٠٤، وحيث نجحت هذه الرقابة الكنسية في منع عرض مسلسل بيت من شبرا عام ٢٠٠٥، لكن هذا تغير بدأ يحدث تأثيراً على استحياء بعد ظهور



القنذلي

الرقابة على السينما

مسموح بالكلام .. ممنوع التصوير !



✽ بقلم: عصام زكريا

في حوار لواحده من كتاب السيناريو، وهو أيضاً كاتب صحفي، سألته الصحفية عن أعماله السينمائية "الهائجة" التي تملأ بالشتائم والألفاظ "الخارجة" ذات المعاني والإيهامات الجنسية، فأجاب بما معناه أن لغة الكلام ليست مشكلة وأن التراث العربي تملأ بالكذب والأشعار الجنسية، وأنه ليس لديه اعتراض على الجنس طالما ظل في إطار لغة الكلام، بينما أبدى اعتراضاً شديداً على أن يكون التعبير عن الجنس بلغة الصورة على الشاشة من خلال علاقة بين اثنين أو جسد عاري.

هو "تكم.. ممنوع التصوير!".. العين العربية، إذن، غير مدربة على التعامل مع الصورة، ويضبط عليها الطريق بين العربي الفني والعري القفر بالشهوانية والإثارة، ولذلك يشكل الجسد مشكلة هائلة في السينما العربية تحتاج إلى بحث مفصل، ولكننا هنا نقصر على علاقتها بالرقابة وحرية التعبير كمدخل لموضوعنا.

الخوف من قوة الصورة وتشديد الرقابة عليها أكثر من الكلام المطبوع موجود في كل المجتمعات، ولكن بدرجة أقل، ومع إنشاء نظام التصنيف العمري للأفلام لم يعد المنع مطروحاً إلا في حالات نادرة جداً.. لكن الصورة.. أي صورة.. هي شئ ملتبس ومثير للشك والريبة في المجتمعات العربية الإسلامية رغم استثناءات قليلة في بلاد ظلت على صلة قوية بتراثها البصري مثل إيران وأفند، وبزاد الأمر التباساً حين يتعلق بالصورة الشحكة - السينما -

تأملت هذا الحوار طويلاً، وشعرت بساخرة، ثم الغضب، من هذا المنطق المتلوي الذي يشبسه منطق من يرمون الحمر ويحللون المخدرات.. وعندما هدأت التضخمت في ذهني بعض الأفكار التالية:

المنطق الذي يتحدث به السيناريست المشهور لا يقتصر عليه وحده أو على فئة قليلة من الجمهور، ولكنه يعبر عن رأي سائد في الثقافة العربية بشكل عام لا يمكنه التعامل مع الصورة ببساطة، وجزء من ذلك يعود لأسباب دينية تاريخية ناتجة عن تحريم التصوير. الشئ الثاني هو ما ذكره السيناريست عن كتب التراث التي تملأ بالصورة الجنسية الأبروتية والبرونوجرافية أحياناً.. وقد لا يعلم القارئ أن التراث العربي من أكثر الثقافات احتواءً على نصوص جنسية صريحة.. وربما كان جزء كبير منها نوعاً من التعويض عن الحرمان من الصور.. وعلى عكس عنوان فيلم المخرج يوسف شاهين "سكوت.. هصور!" يمكن أن نقول إن الشعار السائد في بلادنا

ضغوط متكررة من الاحتجاجات العربية.. نظراً لأنني في كثير من الأحوال ما كنت أقول الكثير من الكلام المزعج بلهجات وحكومات عربية متعددة.. فقد تكاثرت الجهود ولم إيقاف برنامجي "قلم رصاص" في ديسمبر ٢٠٠٨ "قبل فترة قصيرة من بدء الحرب على غزة.. بعد تجاوزك المتعددة في وقف برنامجك.. ألم تصب بالإحباط؟

لا.. ولكن هذا يولد بداخلي شعور معاكساً لما يتصوره المستوطنون.. وماذا يحدث؟ "هايز حقوقي.. مش هازقي".. كما أنني صعب أن أتنازل، لأنه لا يوجد مبرر للتنازل..

منذ عام ١٩٩٦ وحتى الآن.. هل شكل الإعلام تغير في ظل وجود الرقابات..؟

من الصعب الحكم على الإعلام في فترة الستينيات بمقاييس اليوم.. فمثلاً الحرية الإعلامية الموجودة الآن لم تكن متوفرة في الستينيات، خاصة وأن موضوع الحرية لم يكن مثاراً وقفاً بقدر ما كانت مثارة قضائياً مهمة مثل إجلاء الاستعمار.



الشيخ صالح كامل

غامضة وغير واضحة.. والمرّة الثالثة كانت في ليبيا، عندما عرضوا عليّ عمل نفس البرنامج هناك.. وما لفت نظري وشجعني للعمل في هذه القسنة أمران: الأول لأنها قسنة حاصلة، والأمر الثاني أن صيغة ملكيتها غير متداولة نظراً لأن القناة يملكها النما الكتاب والمبدعين، ومن ثم وافقت إضافة إلى أن وجدت لديهم برنامجاً مدهشاً وبغراً غير مأثوف، وبالتالي مبدعهم، وكان شرطى الوحيد في العقد هو تقديم برنامج ذات طبيعة حسرة.. وللأسف الشديد طاردين الحكومة المصرية، حيث أجري الرئيس مبارك مكالمة مع الرئيس الليبي "معمر القذافي" كان من ضمنها وقف عرض البرنامج.. القناة الليبية رفضت ذلك في بداية الأمر وعرضت البرنامج، إلى أن جاء قرار رئاسي بتأميم القناة وضمتها لحيات الإذاعة والتلفزيون الحكومي في ليبيا..

وما تفسيرك لقرارات المنع المتوالية لبرامجك أينما ذهبت..؟

أعتقد أنه لا يوجد مسئول لديه الشجاعة أو الثقة الكافية لكي يفسر مسوقه تجاه منع عرض البرنامج في محطاته الثلاثة.. وغالباً ما تأتي القرارات بطرق متنوعة وغير مباشرة، عن طريق تعليمات غير الريد الإلكتروني مثلما حدث معي في تلفزيون دبي..

ذهبت إلى دبي وأنت تعلم من أن الإعلام في دبي تحديداً يتمنع بأكثر قدر من الحرية، في الوقت الذي يفقد فيه إعلامنا المصري الحرية.. ما تعليقك؟

ليس بالضرورة.. لكن ما حدث كان حالة استثنائية.. ولا أعتقد أن الإعلام الإماراتي أو الخليجي لديه حسرة كبيرة، فكافة المقطات حكومية وتأخذ أوامر من الحكومة.. أما استيعادي وإيقافي فقد كان استثناء..

ماذا تعني باستثناء..؟

هذا أمر غير مفهوم لي حتى الآن.. كما أن قدر الحرية الذي تمتعت به كان شيئاً مدهشاً بالنسبة لي وللآخرين.. وكانت أيضاً مفاجأة غير معادة وغير متوقعة.. وكنت أعلم أن حكومة دبي كانت تحت

الأكثر تأثيراً وخطورة من الصور الثابتة ، حتى أن هناك بلاد مثل السعودية لا تزال تحرم إنشاء دور عرض سينمائي، وقد تارت ضجة هائلة مع افتتاح أول دار عرض مخصصة للنساء والأطفال منذ عامين. الشيء نفسه سنجدته بدرجات متفاوتة في بلاد الخليج العربي، والبلاد العربية بشكل أقل قليلاً.

الصورة .. خاصة المتحرك منها .. هي شيء يجب مراقبته ميدانياً على عكس اللغة التي لا تشكل خطورة كبيرة، ليس فقط لارتفاع نسبة الأمية في المجتمعات العربية، ولكن أيضاً لأن تأثيرها محدود بحكم الاعتقاد عليها على عكس الصورة، وأيضاً لأن قدرتها على التحريض والإثارة قليلة مقارنة بالصورة. يؤمن العربي بأهمية الصورة مردداً المثل الشائع "صورة واحدة تساوي ألف كلمة"، ولكن ليس دائماً بالمعنى الجيد الذي يقال به المثل في البلاد الأخرى، بل غالباً ما يكون مصحوباً بتنوع من التسلسل من خطورة الصورة. السيناريست الذي أبسدي تفككه للأدب المكتشف، والألفاظ الجنسية أو ذات الإيحاءات الجنسية في الأفلام، ينادي في مقالاته الصحفية بالحرية الفكرية والسياسية، ولكنه يخلو بشدة من حرية الصورة .. ربما لأن حرية الصورة تفرق بالجنس في أذهان أجيال كاملة كان الجنس بالنسبة لها مرتبطاً بالصور الفوتوغرافية أو المتحركة.

السينما مقلقة للرقباء وللسلطات لسبب آخر هو شعبيتها الطاغية وقدرتها على الوصول إلى أكبر عدد من الناس بسهولة لا تتوفر لأي فن أو وسيط إعلامي آخر، باستثناء التلفزيون. وكلما زادت قدرة الوسيط على الوصول إلى الناس كلما حشيت الرقباء

وأصحاب السلطة منه ولذلك فإن التلفزيون يخضع للرقابة في أكثر البلاد تنوعاً بالحرية.

مع ذلك يمكن أن نلاحظ بسهولة أن الرقابة على السينما والتلفزيون في البلاد العربية يكاد يقتصر على مشاهد الجنس والعنف المبالغ فيه، ولا يمتد إلى السياسة أو الدين إلا في حالة تجاوز الرأي إلى حد إيذاء أو تهديد حرية فرد أو مجموعة أخرى سياسية أو دينية.

تظل مشاهد الجنس والعنف هي مصدر القلق الأول لكل الرقباء في العالم، وذلك من منظور تربوي ونفسي وليس من منظور أخلاقي. فيسبب محتواها المثير للدرجة قد تؤثر على الأطفال والشباب بشكل سلبي يحرص الرقباء، ومعظمهم يتشكل من تربويين وعلماء نفس واجتماع، على تنظيم عملية التعرض للمحتوي البصري للسينما والتلفزيون بحيث لا يتعرض الصغار لما قد يؤذيهم أو يتعرض الكبار لشيء قد لا يرغبون في مشاهدته.

دور الرقابة التي تعتمد التصنيف العمري للأفلام أو المواد هو "اشع فيما يتعلق بالصغار فقط، ولكن بالنسبة للراشدين هو مجرد دور تحذيري".

وليات إلى بلادنا

هنا نجد أن الرقابة دورها أخلاقي وأمني بالأساس، وليس تربوياً على الإطلاق.. وأنه لا توجد رقابة واحدة بل عشرات من الأجهزة والمؤسسات وحتى الأفراد!

كذلك نجد أن مراقبة وحذف المشاهد الجنسية والعارية ليست إلا جزءاً من اهتمام الرقباء الرعبيين وغير الرعبيين على السينما.. الرقباء لديهم قلق من السينما نفسها ومن أي مضمون تقدمه. على سبيل المثال الصارخ فإن الرقابة على المصنفات الفنية تحذف

أي شيء يمس الرئيس أو عائلته على الشاشة، رغم إن الصحافة أصبحت تتناول هذا الشأن بحرية كبيرة نسبياً. الشيء نفسه فيما يتعلق بكثير من الموضوعات السياسية والدينية التي تناوها الصحف بحرية أكبر بكثير مما يمكن أن تسمح به الرقابة في الأفلام.

قوانين الرقابة على المصنفات الفنية في مصر هلامية ومطاطة، وحسب تعبير الرقيب الخاني علي أبو شادي "يمكنها تحرير جمل أو منع كلمة" بمعنى أن الأمر يخضع برمته لتقدير ومزاج الرقباء الخاضع بدوره للمزاج العام في أجهزة السلطة.

على الورق، ونظرياً، يبدو من المستحيل أن تصنع فيلمًا له أي معنى، لأن أي معنى يمكن أن يهدد الحرمات الرقابية الثلاثة: الأديان وأمن الدولة والأداب العامة.

والعجيب أن الرقابة على السينما في مصر تبدأ منذ اللحظة الأولى التي تستفكر فيها في صنع فيلمك. في البداية سيتعين عليك أن ترسل السيناريو إلى الرقابة لتبدي رأيها فيه وتحذف ما يعن لها من مشاهد.

بعدها سيتعين عليك الحصول على موافقات بالتصوير من وزارة الداخلية. إذا ضبطك عسكري المرور وأنت تصور في الشارع بدون تصريح فقد تذهب إلى السجن! بعد أن تنتهي من التصوير سيتعين عليك أن تعود بالفيلم إلى الرقابة، وأحياناً ستضطر إلى الذهاب به إلى وزارة الداخلية أو أمن الدولة أو المخابرات أو وزارة الدفاع أو الأزهر أو الكنيسة أو حتى نقابة الفنانين والأطباء!

إذا اعترضت أي جهة من هؤلاء على الفيلم فالويل لك، لأنك ساعته لن تحصل على الترخيص بعرض الفيلم، وفي هذه الحالة سوف يتم سجنك إذا تجرأت وعرضت الفيلم.. أنت وصاحب المكان الذي سيرعده. الهدف النهائي للرقابة هو بالتأكيد دمار التحليل أو التفكير.

العرض السينمائي العامة، والتي تنتهي عندها رحلة الفيلم.. ولكن ماذا لو كنت تصنع فيلمًا ليس من طموحه الوصول إلى دور العرض؟

خلال السنوات العشر الماضية ظهر العديد من الأفلام المسماة بـ "المستقلة"، ومعظمها أفلام تسجيلية وقصيرة يصنعها شبان بإمكانيات متواضعة دون أن يتقدموا للرقابة بسيناريو مسبق، كما يتحايلون على تصاريح التصوير الخاصة بوزارة الداخلية سواء بالتصوير بدون تصريح أو بالحصول على تصاريح أعمال أخرى (برنامج تلفزيوني أو فيلم سياحي مثلاً)، أما مشكلة العرض فمحاولة لأهم يكفلون بعرض أفلامهم في أماكن صغيرة ذات طبيعة تلقائية معينة مثل المراكز الثقافية والمهرجانات المتخصصة وحسب مهرجانات الدولة القسومية والدولية.. ومن الغرب أن الرقابة الرسمية تتجاهل عدم حصول هذه الأفلام على تراخيص رقابية إلا إذا وصل الأمر إلى عرضها في دور العرض العامة، كما حدثت في أزمة فيلم "عين شمس" الذي سمح بعرضه في النهاية ولكن باعتباره فيلمًا أجنبيًا!!

وفي بلادنا لا يقتصر الأمر بالطبع على الرقابات الرسمية لأن كل فرد يعتبر نفسه رقيباً على الآخرين، وهي إحدى طبائع الأفراد في المجتمعات المقهورة الديكتاتورية. في بعض البلاد العربية يعرض المقهورين قهرهم بالعمل كمخبرين للوليس والمخابرات، وفي بعضها مثل مصر يعملون كرقباء على الفنون.

في مناخ خائف للإبادة مثل هذا يصعب أن يخرج أي عمل فني أصيل أو حر، ولذلك يسود التقليد والنسخ والرقابة الذاتية التي هي أسوأ أنواع الرقابة على الإطلاق، لأنها تمنع العقل نفسه من التحليل أو التفكير.

◀ مريم ناعوم مؤلفة فيلم واحد صفر

الذوق العام هو الذي خلق الرقابات المتعددة ..

♦ حوار: نسرين الزيات



مريم ناعوم



مشهد من فيلم واحد صفر

عرضه، من خلال القضايا التي رفعها بعض المحامين، بتهمة تشويه صورة الأقباط بسبب رغبة امرأة مسيحية في الطلاق والزواج .. وأعتقد أن الجمهور العادي لو لم يعجبه الفيلم فلن يدخل لمشاهدة الفيلم أو ربما يجد فيه أننا قمنا بإهانة مشاعره، لكنه لن يرفع على قضية ..

في رأيك من الذي وقف بجوار الفيلم ودعمه ؟

الغالبية العظمى من النخبة، والمتمثلة في عدد كبير من النقاد والسينمائيين، وقد كان هناك بعضاً من المتقنين طالبوا بعرض الفيلم على الكنيسة والأزهر، وأنا كنت ضد ذلك، لأنني أرفض أن أخلق لنفسي كصناع فيلم جهات رقابية أخرى، خاصةً وأناى منزعة من فكرة الرقابة في حد ذاتها ..

ولكن هل قمتي باستشارة رجال في الدين المسيحي ..؟

لم أرجع لأي رجل دين في كتابتي في الفيلم، ولكني ذهبت لهم كوظيفة وكمجموعة دينية لأن الفيلم كان به جزء ديني، والجزء الباقي كان قانونياً، وفي النهاية أنا لم أكتب فيلماً عن الدين ولكن كان فيلماً إنسانياً اجتماعياً.

في ظل وجود الرقابات المتعددة التي أصبحت موجودة

في الآونة الأخيرة كيف ترى الحال في الوقت الحالي،

ولم يكن ذلك تخوفاً بقدر ما كانت لدينا رغبة في ألا نكون مباشرين في تناولنا للأحداث الدرامية .. لكن الاعتراض كان من جهتين الأولى متمثلة في جهاز الرقابة على المصنفات الفنية، حيث كانت الاعتراضات على الورق، حيث طلب موظفو الرقابة حذف بعض الكلمات، إضافة إلى اعتراضهم على شخصية أمين الشرطة، خوفاً من الإساءة إليه .. ورغم ذلك فقد كنا والمخرجة "كاملة أبو ذكري" "محظوظين من أن الأشياء التي تم حذفها بسأت قليلة وغير مؤثرة بعد انتهاء التصوير، كما أن التنصيف الرقابي كان تأثيره قليلاً إذا قورن بالرقابة التي حاولت بعض الجهات الأخرى ممارستها ..

هل تقصد الرقابة الدينية .. ؟

أقصد بعض الأفراد والمحامين والذين هاجموا الفيلم قبل

"مريم ناعوم" بدأت حديثها عن شكل الرقابات الموجودة في مصر وفي مقدمتها الرقابة الذاتية، والتي يضعها المؤلف على نفسه أثناء الكتابة، لمعرفة السقف الذي يتحتم الوقوف لديه .. وهناك مؤسسة وجهاز الرقابة على المصنفات الفنية والتي من دورها إجازة أي عمل في أو رفضه، لكن في الآونة الأخيرة لم يعد هذا الجهاز هو الوحيد المسيطر والمتحكم في حرية الإبداع بل بسأت هناك أجهزة أخرى، أصبح من دورها الاطلاع على كافة الأعمال الفنية ..

ولكن أي نوع من الرقابات تعرض لها فيلمك "واحد صفر" .. ؟

في البداية كانت هناك رقابة ذاتية مارسناها أثناء الكتابة، فمثلاً كانت هناك إسقاطات سياسية حذفناها من الفيلم،

عندما قررت كتابة فيلمها الروائي الطويل الأول " واحد صفر " لتخرجه " كاملة أبو ذكري " كانت لدي المؤلفة الشابة " مريم ناعوم " رغبة في خلق صورة سينمائية مغايرة عما هو سائد في السوق السينمائي الحالي، ويعكس الحال الذي بات عليه مجتمعنا المصري .. فالفيلم الذي شارك في قسم أفاق ضمن الدورة السادسة والستين من مهرجان فينيسيا السينمائي الدولي - وهو القسم الذي يوزي نظرة خاصة في مهرجان كان السينمائي الدولي - لم تكن تتوقع مؤلفته " مريم ناعوم " أن يطال من جانب الرقابة لدرجة باتت أشبه بمذبحة بين المبدعين وصناع الفيلم وبين جهاز الرقابة على المصنفات الفنية، وبين الرقابيات الأخرى مثل الكنيسة والأزهر وأمن الدولة وأجهزة المخابرات ..

رقابة المتناقضات الفنية !

◆ بقلم : شريف عوض

" الحنة الرغبة " (١٩٨٧) فيلم فينيز الذي شاهده كل مهتم بالسينما العالمية. والثاق كان فيلم " مقابلة حو بلاك " (١٩٩٨) بطولة براد بيت وأنتوني هوكو وذلك لأن البطل كان يؤدي دور ملاك الموت الذي تجسد في صورة إنسان . والفيلم إعادة أيضاً لفيلم أمريكي كلاسيكي كان بعنوان " الموت في إجازة " (١٩٣٤) . وإعادة النظر لكلتا الفيلمين نجد أنه قد تم تناول مواضيع مشابهة هما في السينما المصرية مثل أفلام: سفير جهنم وحديقة ملاك والإنس والجن ومو حراً الرئيس عمر حرب كما أن مسرح حبات كلاسيكية تناولت نفس التيمات بشكل أو بآخر . ويبدو أن الرقابة المصرية قد تسببت لهذا وأجازت الفيلمين بعد مشاهدة لجنة التظلمات واللجنة العليا وعلاقه مما يستتبعه تدهوراً من موزع الأفلام الذي يدخل في محادثات وإجراءات لا حصر لها مع الرقابة التي تستدعي بدورها نقاداً لإعادة مشاهدة الأفلام وتشكيل لجأتا تكتب عشرات التقارير و .. و ..

لكن الفيلم الذي أثار ضجة حق هو فيلم " حليف الشيطان " (١٩٩٧) الذي لعب فيه آل باتشينو دور إبليس المعاصر . الهامى المخضرم العملاق الذي يغري الهامى الشاب كيانو ريفز بالمائل والنساء والقوة المطلقة والطبع، الفيلم يعتمد على فكرة الأسطورة الألمانية " فوست " ولكن تم تحديثها لتواكب مغريات الزمن الذي تعيشه وقبيله ابن تضمحل يوماً بعد يوم . عرض الفيلم " للكبار فقط " بسعد حليف مشاهد العري والجنس ولكن تم إبقاء مشهد الدروة الذي حسوي الواحدة بين النجمين . وقدم فيه آل باتشينو مولوجاً طويلاً هو من ناحية دراساً في الأداء التمثيلي ومن ناحية أخرى خدم الدراما إذ ظهرت فيه وجهة نظر الشيطان وعلاقته بالوجود ومكانه من القسوة الإلهية . الرقابة هنا تساهمت وحررت المشهد وأوصت بعدم وضع الترجمة العربية عليه وحدث ذلك بالفعل وتم الأيام فبعد اعتراضات في الإعلام واستحوابات في مجلس الشورى فما كان من الرقابة إلا

بصعب على كل من الناقد المتخصص والمشاهد العادي أن يجد قاعدة عامة تحكم المحاذير الرقابية في مصر على مدى العصور السابقة. ففي بعض الأحيان ، نجد تشدداً في الحذف والمنع وأحياناً أخرى نجد تساهلاً وتفهماً للمواضيع والأطروحات الفنية التي تقدمها الأفلام. وتختلف معايير الحكم بين كل رقيب وآخر وبين الرقابة على الفيلم المصري والرقابة على الأفلام الأجنبية حتى أصبحنا نجد تناقضاً واضحاً بين إصدار التصاريح الرقابية بعرض الأفلام المصرية بلا حذف وبين تشريع الأفلام الأجنبية حتى يصل الأمر إلى منع أفلام بعينها منعاً كاملاً. والحجج الواهية كثيرة : الإساءة لسمعة مصر أو إهانة المقدسات أو سخونة المشاهد الجنسية أو الدخول في السياسة. في السنوات الأخيرة ، واجهت عدة أفلام أجنبية معوقات رقابية كانت إما تعرق عروضها وإما تسحب تراخيصها بعد الموافقة عليها بالعرض. ففي سنة واحدة، رفضت الرقابة فيلمين لمساحتهما بالعقاد المساوية كما بدى لها الأول كان " مدينة الملاكمة " (١٩٩٨) بطولة ميج رايان ونيكولاس كيدج وذلك لأن البطل لعب دور ملاك يقع في حب إنسانه رغم إن قصة الفيلم معروفة ومأخوذة عن الفيلم الألماني



فيلم
شجرة دا فينشي



فيلم واحد صفر

العقول، وبالتالي هناك منظومة يجب أن تعالج تفصيلياً قبل التفكير في إلغاء الرقابة..

في رأيك هل الهجوم الذي تعرض له الفيلم كان بسبب اقتراجه من قضية الزواج، والتي في الغالب ما يكون هناك حساسية شديدة من الاقتراب من هذا الجانب في الديانة المسيحية ..؟

بالتأكيد .. خاصة وأن المسيحيين في مصر لم يعتادوا أن تظهر مشاكلهم الداخلية والحساسية . والسبب في رأيي أن الشيء الجديد غالباً ما يكون صادمًا ، وبالتالي ربما كان فيلم " واحد صفر " صادمًا . كما أن الموجة التي اعتبقت الفيلم لم تكن نتوقها، لأنني كنت أتحدث عن أزمة امرأة فوق الأربعين لديها رغبة في الإنجاب وتريد الطلاق من زوجها..

وهل وجود الرقابيات الأخرى المتعددة هي إشارة لعودتنا سنوات للخلف .. ؟

أعتقد أن الذوق العام في مصر هو الذي جعل الرقابة تسلك هذا السلوك ، لدرجة أصبح الذهاب إلى الرقابة يشبه الشهر العقاري وليس رقابة..

هل ترين أن المجتمع هو المساهم الأول في وجود الرقابة ؟

نحن الذين ندعنا رقابة الكنيسة والأزهر ، والدليل على ذلك " عادل إمام " عندما ذهب إلى البابا شنودة في أحد أفلامه .. كما أن المزاج العام لدي الناس هو الذي خلق الرقابة.

هل لديك تصور لإلغاء الرقابة . ؟

الرقابة ليست الأزمة الحقيقية، وهل لو ألغيت الرقابة سنعرض فيلم بورنو في السينما .. المشكلة الأساسية مع الرقابة كفكرة .. ولذا أرفض أن يحكم موظف في الرقابة على فيلمي ، ولذلك يجب أن يكون هناك خبراء لديهم قدر ما من الوعي السينمائي. كما أن الموظف لا يصلح لأن يكون رقيباً .. وفيما يتعلق بإلغاء الرقابة، فإن هذا يحتاج لأن يكون هناك أناس ناضجون ولديهم وعي لكي تلغى الرقابة .. وللأسف الشديد إننا غير ناضجين .. خاصة في ظل المد والفقار الديني الذي بات مسيطراً على



والجنس الغير سوي (الرئيس عمر حرب ودكان شخصاته وحسين ميسرة) و" الإلهيات البائدة " الصادرة من بطلقون على أنفسهم كوميديات. ولكن كل هذا وذاك " يعدي " بدون حتى لافتة للكيار فقط " والتي تشهقها معظم هذه الأفلام التي لو شاهدناها أحد رقباء الأفلام الأجنبية وطبق عليها نفس المعايير لأعاد تميرها على " الموفيو لا " وأبدأ في تطويرها بمقصد الصديق من جديد . لماذا ؟ يساغة شديدة ، لأن لشركات التوزيع التي تسع العطاء وليس بعض المحرجين الذي يدعون القمع الفكري.. لدى هؤلاء باع كبير و " دلال " على رقباء الفيلم المصري، صغريهم وكبريهم، فما يكون عليهم إلا إضاعة اللون الأخضر فتم كل المنوعات بيسر وسلام على السعادة الحمراء!

وللعلم والتذكرة ، في عام ٢٠٠٠ ، حضرت مجموعة من رقباء الفيلم الأخرى دورة تدريبية في حقوق الملكية نظمتها المجلس الأعلى للثقافة مع جهات أخرى بحضور رجال قانون ومتخصصين . ولقد قوبل اقتراح من أحد الرقباء بتغيير القانون فيصبح على الرقباء مشاهدة الفيلم وتحديد سن أدق - ١٢ ، ١٥ ، ١٨ سنة مثلاً - لمن يسمح له بمشاهدته وذلك دون تدخل منه بتخلف مشاهد من العمل الفني مثلما يحدث في أمريكا وأوروبا وتطبيق هذا النظام على الفيلم المصري والأجنبي فتحول مسئولية الاختيار لما يشاهده النشأ للأسمرة ولأصحاب دور العرض عند تنظيم الدحول . فما كان من الرقباء إلا حزين - أسفاً - إلا أن اعتراضوا بشدة على هذا الاقتراح الذي سيسحب المقص من بسن أيديهم ويشعرهم أنهم " مالمش لزمة " وحيقظ عيشهم " . ولذلك لم يتم الاهتمام بالأخذ في الاعتبار أية توصية صدرت من هذه الدورات التدريبية الموقفة اجتماعيا حتى الآن . أي أن التغيير ليس يقرب على وجه الإطلاق وسيبقى الوضع على ما هو عليه!

وقد جرت العادة أن يقوم بمشاهدة أي فيلم أجنبي ثلاث رقباء ويقوم كل واحد منهم بكتابة تقريراً خاصاً عنه ثم يتم رفع التقارير الثلاثة لمدير الإدارة على الأفلام الأجنبية الذي يقوم بدوره بمشاهدة الفيلم لو وردت فيه ملاحظات رقابية . وطبقاً لسعة أفق هذا الأخير يتم الحكم بتمير الفيلم أو عرقلة . فأحياناً ورد على رقابة الفيلم الأجنبي مديرون ومديرات غاية في الشدة كانوا يحدفون القبلة لو كانت طويلة " شسوية " وحجماً أو لو كانت اللقطة " كلوزاب " أي قريبة من الشفتين وأحياناً كانت تكيل المشاهد الساعنة بهذا المكيال حسن ولو وردت الأفلام لمهرجان القاهرة الذي يتوجب عليه أن يعرض الأفلام كاملة دون محذوفات إذ رفضت مديرية سابقة حصولاً مائة فيلم في المهرجان بسبب " البوس " !! . ولكن بعد ظهور " البت " و " البش " لم تعد " المناظر " قم المشاهدتين الذين كانوا يسعون ورايعا في عز أيام المهرجان وأفلامه الساعنة مثل " القمر المر " وقيدني من أعلى ، قيدني من أسفل " و " غريزة أساسية " و " قوانين الرغبة " التي كان تعرض دوليك في سينما وسط البلد حتى مطلع الفجر حين كانت تفتن بكتابة لافتات على الأبواب من أجل أن تثير جمهور المراقبين مثل " أسخن أفلام المهرجان " ولا تصطبح زوجتك لمشاهدة هذا الفيلم وغيرها.

والغريب أن هذه المعايير تختلف تماماً بالمقارنة مع الأفلام المصرية التي أصبحت تخفى على كم كبير من الإسفاف اللغوي والتأثير البصري من العنف الدموي البالغ فيه (ابراهيم الأحمر .. أقصد الأبيض)

لأن مورجان فرمان يقوم بدور الرب الذي يعطى البطل بعضاً من قواه لكي يعرف حكمته الكونية. ويتسبب للرقابة في عهد د . مذكور ثابت ألفاً أصبحت رغبة المصدر في الحكم على العمل الفني إذ قام بتنظيم لجنة أطلق عليها " شعوري الشفاد " وكان يقوم بأعضائها الحرة الكاملة بإبداء رأيها في الأفلام المنتشرة مثل " عودة المومياء " (٢٠٠١) الذي وافقت عليه اللجنة رغم تشابهه مع الجزء الأول " المومياء " (١٩٩٦) المرفوض عرضه . والطريف أن اللجنة أحبل لها فيلم " فريدي ضد جيسون " وهو يتنسى لنوعية أفلام رعب ولا يتنسى على المنوعات الثلاثة من جنس ودين وسياسة ووافقت عليه بعد إجراء بعض الحذف . ومؤخراً قامت الدنيا ولم تقعد في التليفزيون وفي الصحافة على فيلم أمريكي كوميدي بعنوان " أحبك يا رجل " لأن أحد أبطال الفيلم لديه كلب أطلق عليه اسم " سادات " فوجدنا عائلة السادات تقسوم برفع قضية ضد الرقابة لعدم حذفها المشاهد المسيئة لشخص الرئيس المصري رغم إن هذه المشاهد لم تعرض في صالات العرض المصرية حيث تصل نسخ الأفلام وهي " محتجبة " أساساً من الإمارات ولبنان " ومثل ناقصة أي تقطيع " .. أي أن هذه الزوابع التي أثرت في وسائل الإعلام اللاحقة وراء التوافق أكثر من الأشياء الهامة، قد تنسب فيها شخص شاهد الفيلم على الأسطوانات " المضروبة " التي تملأ الأرض صفات والمجلات أو قام " بتدويله " من الإنترنت .. والدليل على ذلك أن هذا الموضوع قد طغى على السطح بسعد "رفع" الفيلم من دور عرض الدرجة الأولى بعدة شهور حيث لم يعرض لما سوي ثلاثة أسابيع فقط ! ونشير هذه الواقعة أنه قد تولد لدينا نوع من الرقابة الداخلية التي تبغ الكيل والمنع بدلاً من الفهم ومناقشة الفكر الآخر . فحين دائما نشعر بالإضطهاد وأنا مستهدفون بسالغوات الفكرية والتكنولوجيا وكان الغرب متفرغ لإحكاكة المؤامرات ضد العرب والإسلام.

" الرجوع في كلامها " وسحب ترخيص الفيلم . و" من مساعنتها " وأفلام كياتو ريفز " منظورة " فتمر كل جزء من ثلاثة " متركس " في دهاليز الرقابة مدة أقلها ٦ شهور ما يسبب لجان عليا وتظلمات فأصبحت مصر آخر دولة في العالم تعرضها سينماتيا وذلك بسعد أن شاهدتهم كل "علاوي " على إسطوانات مقسمة من الإنترنت، ولم يفكر الموزع في جلب فيلمه " قسطنطين " (٢٠٠٥) الذي أدى فيه دور محتر خاص بطارد شياطين جهنم! الأفلام التي تناقل شخصيات دينية كانت ومازالت تشكل حساسية في عرضها أما الرقابة . نذكر فيلم الرسوم المتحركة أمير مصر (١٩٩٨) الذي يتناول قصة النبي موسى والذي لم تفكر الشركة الموزعة في جلب نسخة ٣٥ مم "دخول مؤقت" لعرضه على الرقابة لأن "البطول باين من عنوانه " : يهود ويتحسد لي على الشاشة " . فيلم تحريك أمريكي آخر هو " محمد حاتم الأنبياء " . (٢٠٠٢) نظم له مؤتمر صحفي مع بعض منتهجي العرب قبل عرضه بشهور لم نكتشف ضعفه نقياً عند عرضه وذلك مقسارنة بسالأفلام التي تنتجها ديزني وديزني وديزني وغيرها من أستوديوهات هوليوود وبالطبع لم يسلم الفيلم من عرضه على لجنة التاريخ بالجلس الأعلى للثقافة بسعد عرضه على المصنفات الفنية لأن الأسماء التي ظهرت في الفيلم كانت تشبه الآثار الفرعونية . ولا يشغف للفيلم كون أحداثه تدور في الوقت الحالي، فقد رفضت الرقابة مؤخراً عرض الفيلم الكوميدي " لا تمزح مع زوهان " لأن بسطله الكوميديان آدم مساندلر يؤدي دور عميل موساد إسرائيلي سابق يقصيه الضحرة فيفر لنيويورك كي يعمل كوافر حربي والسبب أن الفيلم يدعو لتنطيط والحقبة بين العرب وإسرائيل وخاصة على أرض أمريكا . ! ونعود لحماية الأديان ، نجد أن الرقابة رفضت أيضاً منذ سنوات فيلم " بروس المتعالي " بطولة جيم كاري

يرفض قوانين تقييد الحريات ويرى " قانون الطوارئ " أبغض الحلال عند الله

■ على أبو شادي : أنا رقيب مثلك ضابط الشرطة يطبق قوانين ..

إلى جهات متخصصة .. والحقيقة أن لدى خط معين يسمى بحماية النظام العام وحماية الدولة العليا بما فيها الأمن الداخلي والخارجي، ومراعاة عدم لمساس بالمؤسسات القومية .. أو في النهاية هذا قانون ومن السهل تطبيقه، ومن يرفض يرفع قضية على عيني ورأسى ولا توجد أي إذاته في إذا كسبها وسأكون سعيداً جداً وأنا شخصياً " على أبو شادي " كرئيس للرقابة بحكومة بقوانين ..

وكيف تكون فيه رقابة وملاحظات على العمل الإبداعي والمفترض أننا في بلد ديمقراطي؟

نحن في بلد ديمقراطي، ونعيش في مساحة الديمقراطية المتاحة .. كما أن ما تسمح به الرقابة اليوم لم يكن مسموحاً به منذ ثلاثين عاماً، خاصاً فيما يتعلق بالمسائل السيادية والديمقراطية بوجه عام .. واليوم توجد أعمال فنية عليها مشاكل أخلاقية في المجتمع، لأن المجتمع تغير ولذلك وهو يعرض طريقه معينة في التعامل مع هذه الأعمال ..



حبيب العمل

النقاب وشبكة دعارة بالشكل المقدم به، تكون هناك حساسية، ومنعاً فه الحساسية نتحدث، لأن أنا المسئول في النهاية ..

هل تخشى من الدخول في مواجهات مع الأزهر مثلاً .. ؟

الأزهر ليس له علاقة، ولكني أتحدث عن شريعة في المجتمع حولها المؤلف إلى عاهرات .. ثم إن ليست لدي تفاصيل الفيلم غير ثلاثة ورقات قدمهم كمعالجة، وهذه الأوراق لا تصلح للحكم على شيء.

ولكن المؤلف والمخرج قالوا أنهم سوف يقدموا الفيلم إلى لجنة التنظيمات .. ؟

عليه يجب السيناريو ويقدمه إلى لجنة التنظيمات لكي تكون هناك عين أخري غير الرقابة .. والقرار النهائي لجنة ..

في الفسفرة الأخيرة أصبحت تحول الأفلام إلى جهات أخري غير الرقابة مثل الأزهر والكنيسة وغيرها " ما تعليقك؟ "

أمامي خط أحمر لا أستطيع تجاوزه

الناس لديها تصور أو اعتقاد في أن ما يتحدث مع فيلم أو الثوب وكأنه يتحدث مع كل الأفلام " أنا لدى ما يقسب من ثلاثمائة فيلم، هل من المقول أن أحرقهم إلى الأزهر أو الأمن القومي .. كما أن هناك أفلام تحول بالقانون وغضب عين إلى هذه الجهات، والقانون يقول أن الأعمال التي يكون

فيها مساس بالشأن الديني فيجب إحالتها إلى الأزهر أو الكنيسة، أما الأعمال التي يكون فيها مساس بجهات سيادية مع كل محاولات مع الجيش ووزارة الداخلية لتحرير الفيلم - هناك ضرورة من تحوّلها



على أبو شادي

أن " حسن الإمام " سبق وأن قدمها في أفلامه .. ومن الواضح أن أصحاب الفيلم لديهم رغبة في إثارة مشكلة بدون داع .. وإذا كان يقدم فيلماً يناقش فيه النقاب بشكل حقيقي، أكون عطفاً إذا رفضته، لكن أرفض أن يترجى من خلالي ويجعل من نفسه صاحب قضية، فهو أراد أن تردي بطله الفيلم النقاب لكي يدخل معركة ..

هل تقصد معركة مع الرقابة أم معركة دينية؟

معركة في الشارع، وبعد ذلك تفقد رغبة أي أحد في عمل فيلم عن النقاب بشكل حقيقي، كما أنه لو عرض فيلم " تحت النقاب " إلى الشارع، فسوف تعتبره هذه الشريعة التي تردي النقاب داهية ..

تبدو وكأنك ترفض على المبدع والسينمائي شروط الرقابة .. ؟

أنا مسئولين واضحة جداً وهي عمل موازنة بين المجتمع والفن، بمعنى أنه عندما نتعامل مع قضية تستحق المناقشة ولا يكون فيها أي موازنة ولا يكون التعامل معها بشكل تجاري ومتربح، وبصريح الأمر إهانة هذه الفئة ..

أنت تتدافع عن النقاب ؟

النقاب غير مقدس، ولكن تنبيه شريعة معينة .. وعندما يستعرض

في الفترة الأخيرة بالت الحركة على أشدها بين صناع الأفلام والرقابة على التصنيفات الفنية، فلم يعد يمر فيلم، إلا وتصحبه زويزة رقابية متهمها الأول والأخير " على أبو شادي " رئيس الرقابة ..

ما حقيقة الفلن والتحفظات التي تلاحق أي فيلم عادة ما ترفضه الرقابة ؟

" على أبو شادي " قال : التحفظات على السيناريوهات هي أمر لازم، لكي تعطى الرقابة رأيها إما بالموافقة أو الرفض، ومن ثم يأخذ موافقة من وزارة الداخلية ثم يبدأ العمل في الفيلم، وفي النهاية هذا هو القانون ..

ولكن ما يقال دائماً إن لجنة القسرة بالرقابة في الغالب ما تكون ملاحظاتاً لأسباب دينية فقط .. ما تعليقك؟

كيف ؟ وهل موافقتا على فيلم مثل " واحد صفر " هل كان لأسباب دينية ؟ وبعد موافقتا كرقابة عليه رفعت علينا قضايا .. كما أن كيف يتم الحديث عن أربعة أو خمسة أفلام فقط ثم الاعتراض عليهم حسب القانون دون الحديث عن باقي الأفلام الأخرى .. فمثلاً فيلم مثل " تحت النقاب "

" الرقابة " هي الشماعة التي يحتسب بها أصحاب الأفلام

بشر الاحتراف الطائفي، وبالتالي فهو تحول المسألة إلى حالة جنون في الشارع المصري، في فيلم بطلته فداء منتقبة تنظرها طرفوها الاجتماعية للعمل في الدعارة وتختار فتيات من خلال الجلسات الدينية للعمل معها ..

ولكن هذا يحدث بالفعل ؟

الشارع يحدث فيه كل شيء، الشبهة أيضاً في الشارع .. وعندما يقدم إلى النقاب في فيلم عن الإرهاب ويقدم في عمل هذا الشكل - مثلاً - على عيني ورأسي، لكن عندما يقدم في فيلم عن النقاب ويستعمل في أعمال غير مشروعة، من خلال امرأة منتقبة تعمل في شبكة دعارة، فإنه بالتأكيد يتر أشباه لا ضرورة لها .. وماذا يحدث لو شال النقاب، هل يفسر شيء، كما



فاروق حسني

هل تري أن مصر تمر بفترة حرجية..؟

نعم يوجد حين الآن قانون للطوارئ، وقانون رقابة، لماذا يوافق الناس على الطوارئ ولا توافقون على الرقابة بسببها قسائون الطوارئ هو أبيض الحلال عند الله.. أنا "على أبو شادي" ضد قسائون الطوارئ وحسد أي قانون مفيد للحريات.. ثم أنا رقيب مثل ضابط الشرطة يطبق قوانين..

الأفلام التي ترفع عليها قضايا، تكون أنت المتهمة الأول؟

نعم تكون موجهة لي أنا، وأصحابها يتسولون إن لديهم تصريح من الرقابة، وفي هذه الحالة يكون أحرص في رقيبتي ثم إن رفع حذري كم هائل من القضايا لا يذكرها أحد، وسبعين رفع على كم هائل من القضاة وحشد فأكبرها، ولم تذكروا إلا فيلمين فقط رفضتهم لأسباب فخرية وليست أسباب خاصة ثم أنا شغلني أن أصرح ولا أمتنع إلا إذا اضطررت لمنع غضب عين..

لم تعد الآن الرقابة وحدها هي الجهة المسيطرة، بل أصبحت هناك رقابات أخرى مثل الأزهر والكنيسة وغيرها..؟

(بقاطين) هناك رقابة على الرقابة، وأنا أرقب طوال الوقت من المجتمع والمثقفين والمبدعين، وعلى أن أراقب بين هذه الأشياء لكي أجعل كل واحد يعمل فيلمه.. ثم إن لو طبقت القسائون بمذاهبهم لن يخرج أي فيلم.. وهل تعتقد أن الأفلام التي تعرض الآن تفقدت كما هي؟ ولذلك نقول إن الرأي النهائي بعد مشاهدة شريط الفيلم، وكثيراً من الملاحظات ننسأها عندما نشاهده..

هل ترى أنك رقيب مثالي أو متساهل؟

أنفذ ما أراه مناسباً وفي صالح المصنفات التي أؤمنها، وأنا أعمل حسن الخط الآخر، ولا ادعي لا أنا ولا أي رقيب أنه يستطيع تعدى الخط الآخر، وإلا فهو كذاب، ونحن نعمل لأعيب لطيفة لكي نمر إلى الخط الأصفر وإذا جاء أحسد وجلس مكاني على الكرسي وباعد هذه القرارات سأشكره جداً..

يمكن أن تأخذ قراراً وترتك نصف الرقيب..؟

بالأكيد وفي وقت قريب جداً..

هل نتيجة للضغوط والهجوم الذي يمارس عليك حُوال الوقت؟

لا ولكن لكي أعطي فرصة لرقيب غيري..

هل ذلك يكون له علاقة بمبادرة "فاروق حسني" وزير الثقافة إلى اليونسكو..؟

كل الأشياء والأسباب مجتمعة.. كما أن الرقابة ليست عزة أياً.. والرقابة كوظيفة تعتبر أقل من وظيفة الخاتبة، وأمارسها لسبب واحد فقط وهو لأن الأمين العام للمجلس الأعلى للثقافة والذي في الأساس يرأس رئيس الرقابة.. كثيراً ما كنت تطالب بإلغاء الرقابة.. هل

لازمت مصر على ذلك؟

مجلس الشعب هو المفترض أن يلغي الرقابة، لأن أعضائه هم الذين أنشأوه.. ولماذا على أبو شادي هو المطالب بإلغاء الرقابة "هي بساعة أسوأ"؟ وأنا واحد من كثيرين من يطالبون بإلغاء الرقابة.. وفي الوقت نفسه المنتحون أنفسهم برفض إلغاء الرقابة لأهم بخدمها، مثلما حدث في فيلم "عمارة يعقوبيان" وذهبنا إلى مجلس الشعب، المنتج "عماد أدب" فقال أن الفيلم أحد تصريحي من رقابة "البحر هنا في رقبة الرقيب" وفي النهاية هي التي ستحكم.. والمنتج في مصر ليس في مصلحته إلغاء الرقابة.. وللمرة العاشرة أقول أن الرقابة "مض وارتها ولا هي بتاعني"...

في شهادته عن الرقابة على المصنفات الفنية

"مذكور ثابت" الرقيب الموظف غير مؤهل للحكم على الأعمال الإبداعية

◆ مذكور ثابت



الرقابة على المصنفات الفنية، لكن ما أكده لنا "مذكور ثابت" في شهادته عن الرقابة: من أن المواجهة الحقيقية هي أن نعطي مساحة أكبر للحرية لكي نعمل، وأن تعاون كافة الأجهزة والإدارات مع مساعيها البعض، بما ذلك جهاز الرقابة ذاته، وهو ما يعني أن الحوار هو الطريقة الوحيدة لكي يتطور المجتمع..

"مذكور ثابت" يرى أن الرقابة تغيرت في السنوات الأخيرة، وأصبحت أكثر تحراً، خاصة وأن الرأي العام أصبح أكثر نضجاً وبنات بقطاً ومسانداً للأفلام، على عكس الفترة التي سبقت رئاسة على أبو شادي للرقابة. فمثلاً "على أبو شادي" يتصرف من منطلق الناقد السينمائي الذي يبنى حرية الرأي والإبداع - أي نفس ما يتيه خلال فترة رئاستي على مدار ست سنوات لم يكن لها شعار سوى حرية إبداء الرأي والتعبير..

وفي النهاية قال "مذكور ثابت": بعد تلك الفترة لازلت مؤمناً بأن الرقابة بمعناها القديم المتخلف في طريقها للزوال سواء أردنا أو لم نرد، ولن يبق من الرقابة إلا وظيفة التي تخدم المبدعين من حيث حفظ حق المؤلف والإجراءات اللازمة لذلك، ولذلك فإن الرقابة ستبقى هذه الوظيفة وليس شرطاً بأن يكون استمرار بقائها موهناً بوسيلة محاصرة الإبداع التي اعتقد أنها تقلصت إلى أبعد حد..

على مدار سنة أعوام، ترأس مذكور ثابت جهاز الرقابة على المصنفات الفنية خلال الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٤، وهي الفترة التي حاول فيها "ثابت" كما يقول - أن يؤسس حرية الإبداع والتحرر من قسود الرقابة، وأن يكون دور رئيس الرقابة حفظ حقوق الملكية الفكرية لأصحاب الأعمال..

"مذكور ثابت" أكد على أنه حاول طيلة فترة رئاسته، ألا تكون الرقابة الكرنج المسلط على رقاب الإبداع والمبدعين، بل على العكس، كان من المهم أن تكون الرقابة الأداة الإدارية للحفاظ على حقوق الملكية الفكرية..

الرقابة كما يراها "مذكور ثابت" لا تكون في احتمالية إلغائها بفسد ما يستوجب تطويراً لجهاز الرقابة، لكي تصبح الوظيفة النهائية هي حاية المبدع وليس مجرد كرنج على رقاب المبدعين.

وأكد "ثابت" على أن معظم الذين يقسمون بالرقابة على الأعمال السينمائية غير مؤهلين لهذه الوظيفة، حتى لو كانوا من أكبر القسود.. كما أن التقييم الفني ليس من وظيفة الرقابة وإنما من مهام القسود والسينمائيين.. أما إذا ترك لتقييم جهاز إداري، فبالإلى لا يكون هناك ضمان لتقييم العمل الفني وتلك هي نظرة موضوعية..

في السنوات الأخيرة، باتت هناك رقابات أخرى تتوازي مع جهاز

البنية التشريعية الحاكمة للرقابة على الإبداع الفني بطريق التمثيل



* بقلم : نجاد البرعي

يرجع تاريخ الرقابة على التعبير بطريق التمثيل إلى ٢٦ نوفمبر ١٨٨٩ تاريخ صدور قانون الرقابة على المطبوعات الذي عدل عام ١٩٠٤ لتضاف إليه الرقابة على الأفلام السينمائية والتي كانت حتى ذلك الحين تخضع هي والعروض المسرحية لرقابة مأمور الشرطة مباشرة وحسب تقديره الشخصي، ثم في ١٧ يوليو ١٩١١ صدرت لائحة الباترات في إطار المكتب الفني في وزارة الداخلية والذي كان يرأسه

دور السينما والمسرح والمطبوعات جميعاً. (١) وفي ٢ أغسطس ١٩٢١ منحت الحكومة المصرية استيراد الأفلام من الخارج ما لم يحصل المستورد على ترخيص سابق من وزارة الداخلية يلصق على الفيلم وتتل صورته معه، كما حلت المستوردين قسمة تكلفة الرقابة على الأفلام المستوردة من الخارج حيث أُلزمتهم علاوة على الرسوم الجمركية بسداد رسماً إضافياً قدره ٤ % من قسمة التمثيل الذي تقوم به الجمارك لسد نفقات إرسال الشرائط إلى وزارة الداخلية ونقل صورها ووضع شرائط الترخيص عليها (٢)

كما أصدرت الحكومة المصرية بعد ذلك بسبع سنوات القرار الوزاري رقم ٤ لسنة ١٩٢٨ والذي منعت بموجبه تصدير الأشرطة السينمائية المتأخذه صورها في مصر إلى الخارج بغير ترخيص سابق من وزارة الداخلية (٣)

وبإحاطة أن سبب القرارين يكاد يكون متطابقاً فالقرار الأول صدر

حمايه للأدب العامة والأمن العام، والقرار الثاني صدر أيضاً لحماية للأمن العام حيث أورد في ديباجته أن سبب إصداره هو المحافظة على صحة البلاد وأهلها في الخارج والتي تقتضي بمنع تصدير أشرطة السينما الفوتوغرافية التي تؤخذ مناظرها في البلاد المصرية وتحتل عادات الأهالي وأحلافهم ومعتقداتهم تحيلاً مخالفاً للحقيقة، وسوف نرى أن هذين السنين هما الحكماين حتى الآن لفكرة الرقابة في مصر.

ومنذ الثلاثينيات من القرن الماضي وهناك ما يمكن أن يعتبر مواظفة ضمنية من السينمائيين المصريين على فكرة الرقابة - لم تعد علي هذا النحو اليوم - باعتبارها تحمي المجتمع من شرور ومغاذير حرية التعبير عن طريق السينما.

يقول محمود خليل راشد في كتابه فجر السينما والذي نشر في ثلاثينيات القرن الماضي "إن الصور المنحرفة يجب أن تكون عالية من كل ما يغري بالفساد ويدفع إلى الغرابة، خصوصاً وأن هذه الصور يشاهدها الناس من كل طبقة فنياناً وفتيات وأولاداً وبنات ونساء ورجالاً، فمن ألق المناظر أثراً مناظر إقتراف الجرائم والمغازلة والموت وعقوق الأبناء والتعذيب... الخ" ويقول المؤلف ذاته "والرقابة تحول دون نشر كل ما يهيج الجمهور كمناظر الواقع الحزينة والروايات الوطنية التي تستغفر للشعور في الأمم المغلوبة على أمرها" كما يدعو المؤلف إلى "منع الأجانب من تصوير أحقر المناظر المصرية وأحسب طبقات الشعب المصري، وهذا أمر له أسوأ الأثر في صحة بلادنا ويجب أن نقيم به الحكومة التي من واجبه أن تحافظ على هذه السعة نظيفة" (٤).

وينظم الرقابة على المصنفات الفنية القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٥ الخاصة بتنظيم الرقابة على الأشرطة السينمائية ولوحات الفانوس

السحري والأغاني والمسرحيات والمجلات والإسطوانات وأشرطة التسجيل الصوتية والمعدلة بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢، والقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٠، فضلاً عن القوانين الوزاريين ٢٢٠ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم القواعد التي تحكم عمل الرقابة على المصنفات الفنية والقرار الوزاري رقم ٤٥٩ لسنة ١٩٧٣ بشأن استيراد الأفلام الأجنبية. (٥) ويحدد القرار رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن القواعد الأساسية للرقابة على المصنفات الفنية مهام الرقابة والمخالفات الرقابية فنص المادة الأولى من هذا القرار على أن "تهدف الرقابة على المصنفات الفنية المشار إليها في القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٥ إلى الارتقاء بمسؤولها الفني وأن تكون عاملاً في تأكيد قيم المجتمع الدينية والروحية والحلقية وفي تنمية الثقافة العامة وإطلاق الطاقات الإبداعية للإبداع الفني كما تهدف إلى المحافظة على الآداب العامة والنظام العام وحماية الشئ من الانحراف.

وبإحاطة أن القرار الوزاري المشار إليه يضع للسينما أهدافاً محددة، فهو لا يعرف بالقيمة المطلقة للفن ولكن ينحصر - وفقاً للقانون - أن تكون هناك رسالة محددة للسينما - لا يتربها القانون للعاملين بها - ولكنه يضعها لهم، فيجب أن تعمل السينما أولاً على تأكيد قيم المجتمع الدينية والروحية والحلقية، ولما كانت تلك القيم تتغير بتغير الظروف الاجتماعية بل والنظم السياسية في بعض الأحيان، فإن ذلك يترك مجالاً واسعاً للرئيسب لإعداد وجهة نظره الخاصة في عملية الرقابة ووفقاً لقيمه هو الروحية أو الدينية - فالرقيب المشدد دينياً يستطيع أن يعتبر أي فيلم مخالفاً لقيم المجتمع الدينية والروحية، والواجب الثاني الذي ألقاه القانون على عاتق الرقابة هو تنمية الثقافة العامة، وهي عبارة مطاة تجعل السائل مشغولاً عن ماهية تلك الثقافة التي يتعين

على السينما تسميتها، ومن هو المحول بسلطة الحكم - على نوع الثقافة العامة المطلوبة، أما الواجب الثالث فهو واجب ذو طبيعة مركبة فالسينما عليها أن تحافظ على الآداب العامة والنظام العام وتحمي الشئ من الانحراف، ومن المعروف حتى وفقاً لأحكام المحكمة الدستورية العليا فإن تعبيرات مثل النظام العام والآداب العامة هي من "التعابير المستطرفة" والتي يمكن تطويعها بشكل مرن لخدمة أفكار محددة، كما أن فكرة "الآداب العامة" فكرة بطبيعتها متغيرة فما كان يعتبر مخالفاً بالآداب العامة في عصر من العصور قد لا يعتبر كذلك في عصر آخر، وتبقى فكرة حماية الشئ من الانحراف من أكثر الأفكار ميوعة، وتسمح بوضع العديد من القيود على الإبداع السينمائي.

ولو قارناً عبارات المادة الأولى من ذلك القرار الوزاري "والصادر عام ١٩٧٦ مع عبارات محمد خليل راشد المشار إليها فيما سبق لتبين لنا أن القرار ردد ذات أفكار محمد راشد رغم القضاء ما يزيد عن الستين عاماً وهي الفترة ما بين نشر كتابه فجر السينما وصدور ذلك القرار الوزاري وتزيد المادة الثانية من هذا القرار أيضاً وتضع عدداً من المخالفات الرقابية التي لا يجب أن يتضمنها أي شريط سينمائي - أو مسرحية - فنص على أنه "تحقيقاً للأهداف المشار إليها في المادة السابقة لا يجوز الترخيص بغير أو إنتاج أو الإعلان عن أي مصنف من المصنفات المشار إليها إذا تضمن بسوجه خاص أمراً من الأمور الآتية:

١- الدعوات الإخادية والتعريض بالأديان السماوية والعقائد الدينية وتحية أعمال الشعوب.

2- إظهار صورة الرسول صلى الله عليه وسلم صراحة أو رمزاً أو صور أحد من الخلفاء الراشدين وأهل البيت والعشرة المبشرين بالجنة أو سماع أصواتهم وكذلك إظهار صورة السيد المسيح أو صور الأنبياء عموماً على أن يراعى الرجوع في كل ذلك إلى الجهات الدينية المختصة.

3- أداء الآيات القرآنية والأحاديث النبوية وجميع ما تتضمنه الكتب السماوية أداء غير سليم أو عدم مراعاة أصول التلاوة أو عدم مراعاة تقديم الشعائر الدينية على وجهها الصحيح.

4- عرض مراسم الجناز أو دفن الموتى بما يعارض مع جلال الموت.

5- تبرير أعمال الرذيلة على نحو يؤدي إلى العطف على مرتكبيها أو بالتخاذل وسبلة خدمة غايات نبيلة.

6- تصوير الرذيلة أو عرضها على نحو يشجع على محاكاة فاعليها أو تغليب عنصر الرذيلة في سياق الأحداث كغناء بالعقاب الذي يناله في النهاية مرتكب الرذيلة إذا كان الأثر العام الذي ينشأ عنه يوحى بتحرش على الرذيلة.

7- إظهار الجسم البشري عارياً على نحو يتعارض مع المألوف وتقاليده المجتمع وعدم مراعاة ألا تكشف الملابس التي يرتديها الممثلون عن تفاصيل جسمانية تؤدي إلى إحراج المشاهدين أو تتناقض مع المألوف في المجتمع أو إبراز الروايات التي تفصل أعضاء الجسم أو تؤكد شكلها بشكل فاضح.

8- المشاهد الجنسية المثيرة أو مشاهد الشذوذ الجنسي والخرافات المدايه والعبادات التي توحى بما تقدم.

9- المشاهد الخليعة ومشاهد الرقص بطريقة تؤدي إلى الإثارة أو الخروج عن اللياقة والخشمة في حركات الرقصين والراقصات والممثلين والممثلات.

10- عرض السكر وتعاطي الخمور والمخدرات على أنه شيء مألوف أو مستحسن وعرض ألعاب القمار واليانصيب بطريقة تشجع على أن تكون مصدراً للرزق.

11- استخدام عبارات أو إشارات أو معان بسببية أو خارجة عن الذوق العام أو تنسم بالسوقية وعدم مراعاة الحساسية والذوق عند استخدام الألفاظ المقترنة الفترات وفقاً بساخية الجنسية أو الخطيئة الجنسية.

12- عدم مراعاة قدسية الزواج والقيم والمثل العليا أو عرض مشاهد تتناقض مع الاحترام الواجب للوالدين ما لم يقصد بها المعظة الحسنة.

13- عرض الجريمة بطريقة تثير العطف أو تعزى بالتقليد وتصفى هالة من البطولة على الجرم أو قون من ارتكاب الفعل الإجرامي والتقليل من خطورته على المجتمع بحيث يوحى بساخية كاذبة . ١٤- عرض جرائم الانظام والأخذ بالتأثر بطريقة تدعو إلى تبررها.

15- عرض منابر القتل أو الضرب أو التعذيب أو القسوة عموماً بطريقة وحشية مفصلة واستخدام الرعب فحرد الرعب وإخافة الجمهور أو بما يمكن أن يصدم المشاهد.

16- عرض الانتحار بوصفه حلاً معقولاً لمشاكل الإنسانية.

17- عرض الحقائق التاريخية وخاصة ما يتعلق منها بالشخصيات الوطنية بطريقة مزيفة أو مشوهة.

18- التعريض بدولة أجنبية أو شعب تربطهما علاقات صداقة بجمهورية مصر العربية وبالشعب المصري ما لم يكن ذلك ضرورياً لتقديم تحليل تاريخي يفضيحه سياق الموضوع .

19- عدم عرض أي موضوعات تمثل جسداً بشرياً أو شعباً معيناً على نحو يعرضه للبهز والسخرية إلا إذا كان ذلك ضرورياً لإحداث إنطباع إيجابي لغاية محددة مثل مناهضة التفرفة العنصرية.

20- عرض المشكلات الاجتماعية بطريقة تدعو إلى اليأس والنوط والازالة الخواطر أو خلق نعرات طليقية أو طائفية أو الإحلال بالوحدة الوطنية.

ويستطيع القارئ أن يكتشف أنه في ظل هذه المبادئ الرقابية وما تتضمنه من عبارات مطاعة يكشف عن أن المشرع في حقيقة الأمر قد قيد المبدعين السينمائيين دائماً بقيد شديد وغير منطوية تحمل على

الاعتقاد بأن فن السينما من وجهة نظر المشرع المصري هو نوع من أنواع التبعة الجماهيرية وليس نوعاً من أنواع الفن .

وتعاقب مادة ١٥ من القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم الرقابة على الأشرطة السينمائية ولوحات الفانوس المحسرى والأغاني والمسرحيات والمسئوليات والإسطوانات وأشرطة التسجيل الصوتية، والمعدلة بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢ كل من خالف أحكام المادة ٢ من هذا القانون بالغش مدة لا تزيد عن سنتين وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيه ، أو بإحدى هاتين العقوبتين، ولا يجوز وسف تنفيذ عقوبة الغرامة كما تعاقب المادة ١٦ المعدلة بالقانون ٣٨ لسنة ١٩٩٢ على مخالفة أحكام المواد ٧ و ٨ و ٨ مكرر و ١٨ مكرراً بالغش مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تقل عن ألفي جنيه . أو بإحدى هاتين العقوبتين ويرتب على الحكم بالإدانة لمخالفة أحكام المادة ٨ اعتبار الترخيص ملغياً.

والمادة ٢ المشار إليها في المادة ١٥ القانون هي الخاصة بمنع تصوير



الأشرطة السينمائية أو تسجيل المسرحيات أو الأغاني أو عرض الأشرطة السينمائية أو تأدية المسرحيات أو إذاعة أية من ذلك أو بيعه أو تصديره بغير موافقة وزارة الثقافة والإرشاد القومي، أما المواد ٧ و ٨ و ٨ مكرر المنصوص عليهم في المادة ١٦ فهم خاصين بساخر آية تعديلات في المصنف دون موافقة الوزارة أو عدم استبعاد ما قررت الوزارة استبعاده من المصنف أو عدم طبع وقلم الترخيص على المصنف.

ويلاحظ مدى قسوة العقوبات المنصوص عليها في القانون والتي تصل إلى الحبس عامين كاملين في بعض الحالات، وهو الأمر الذي يفصح عن رغبة المشرع في إحكام سيطرته على ذلك النوع من الفن وتكبيله بقيود تحد من حريته في التعبير.

ويمكن تبيان الدور السلبى الذي يلعبه القضاء في خصوص حرية الأبداع عن طريق السينما والذي ظل سائداً حتى الآن من واقعة قديمة نسبياً حدثت في عام ١٩٧٧ ولكنها ظلت تلقى ظلالاً على عمل الرقابة منذ ذلك الحين وربما حتى اليوم ، وهي الواقعة الخاصة بإحالة ١٥ رقية ورقب من بينهم مدير الرقابة على المصنفات الفنية السيدة اعتدال محراز إلى المحكمة التأديبية لسماحهم بعرض فيلم المذنبون من إخراج المخرج سعيد مرزوق، والقيلم حاز على جائزة وزارة الثقافة كأحسن فيلم مصري عرض عام ١٩٧٦ على أن ذلك لم يمنع وزارة الثقافة من إحالة ١٥ رقيب ورقبية إلى النيابة الإدارية بسهمته إجازة عرض الفيلم وتصديره، وقد أحوالت النيابة الإدارية هؤلاء الرقباء إلى المحكمة الإدارية المختصة بمحاكمة العاملين في مستوى الإدارة العليا والتي حكمت في عام ١٩٨٢ بإدانة الرقباء جميعاً في القضية رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٧، وكان الأتاهم الموجه إليهم وفقاً لنص قرار الإتهام هو أنهم "والفقراء كلاً في حدود اختصاصه على الترخيص بعرض فيلم المذنبون عرضاً عاماً في الداخل رغم ما انطوى عليه من مخالقات صارخة تنس الأداب العامة والقطاع العام وتنازل قيم المجتمع الدينية والروحية بما تحمله في طياتها من دعوة سافرة لنشر الفساد والخض على الرذيلة فضلاً عن عدم احترام الدين بما له من قدسية واحترام الأمر الذي من شأنه الإساءة إلى المجتمع والخط من قدره وإظهاره في

مجتمعا متعلقا يعكس على أحكام القضاء ويجد صداه قبل ذلك في التشريع.

على أن الرقابة على الإبداع المصري لا تأتي دائما من السلطة التنفيذية المصريين فالمملكة العربية السعودية فرضت هي أيضا رؤيتها المقلدة خربة التعبير عن طريق السينما على المصريين الذين أصبحوا يرغبون في بيع حقوق عرض أفلامهم هناك، وقد تضمنت القائمة ٣٢ محورا رقائيا تعرض الآتي: (٩)

- 1 - عدم وضع الممثلين سلاسل ذهبية أو غيرها في رقابهم وأيديهم.
- 2 - منع التدخين بكافة صوره.
- 3 - الحصر على الإحتشام في ملابس السيدات.
- 4 - عدم القسم بغير الله.
- 5 - عدم احتضان الممثل للمثلة.
- 6 - تلال مشاهد لقاء ممثل ومثلة على السري.
- 7 - منع الرقص بكافة أنواعه.
- 8 - تلال تصوير مشاهد على البلاج ومنع ظهور ملابس البحر.
- 9 - تلال ظهور الحمر أو شربها.
- 10 - التقييد بالملاحظات الواردة على النص.
- 11 - عدم التعرض للأديان.



سعد الدين وهبه

صورة مشبوهة وتصويره على أنه مجتمع استشرت فيه كل مظاهر الانحلال". (٦).

ويمكن القول إن محكمة القضاء الإداري وحتى اليوم تسير على عدد من المسائد من أهمها إعطاء دور واسع للأزهر في الرقابة على المصنفات السمعية والسوعية والبصرية، وقسأل في فوى شهيرة صدرت من الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع إنه " منذ أن انتظمت الجماعة المصرية في دولة ذات دستور منظم لوجودها كشخص معنوي عام وكأبنة وهياكل تنظيمية، حرصت الدساتير الوضعية بعامه على النص على أن الإسلام هو دين الدولة واللغة العربية لغتها الرسمية، وتناوب وجود هذا النص في دساتيرها المتغيرة عبر مراحل التاريخ الدستوري الحديث وهذا يظهر أن الإسلام ومبادئه وقيمه إنما يتخلل النظام العام والآداب، وهو كذلك مما تضمنه المصالح العليا للدولة حسب الصيغة التي أقامها قانون الرقابة على المصنفات وكن الغاية في القرار الصادر بشأن الترخيص بأى من هذه المصنفات، واستطردت الفتوى لتقول أن سلطة تقدير الشأن الإسلامي في المصنفات الفنية هي للأزهر الشريف وحياته وإدارته، وأن رأيه في هذا الشأن يكون ملزماً للجهات التي تبطها إصدار قرارات الترخيص للمصنفات السمعية والسوعية البصرية (٧). فضلاً عن اعتبار المسخط على المصنف الفني في المجتمع أو الاسماء منه بعد الترخيص بعرضه يعتبر سبياً جديداً يسمح سحب ترخيص الفيلم(٨)

وهكذا يمكن القول ببساطة أنه لا القانون ولا تطبيقات القضاء ترمز بحرية التعبير عن طريق السينما أو المسرح، ويساعدها في ذلك فكرة

12 - عدم التهكم على علماء ورجال الدين.

13 - عدم التعرض للأنظمة السياسية بمختلف أنواعها.

ويمكن القول إن الأمر في المسرح لم يكن بالفضل حالاً من السينما، وقد أورد الدكتور سيد على إسماعيل في كتابه القيم " الرقابة والمسرح المرفوض " من ١٩٢٣ إلى ١٩٨٨ قائمة بالمسرحيات التي رفضت رقابيا في الفترة ١٩٦٧ وحتى ١٩٨٨/١٢/١٢ وحملت القائمة ٢٣ مسرحية، فضلا عن ٣٣ مسرحية أخرى ضمنها قائمة المسرحيات التي جرى الصراع حولها حتى صرح بعرضها في الفترة من أغسطس ١٩٦٢ وحتى ديسمبر ١٩٨٨، والمسرحيات كانت لاسماء شهيرة مثل سعد الدين وهبة وعلى سالم وفازير حلاوة وصالح مرسى وعبد العزيز حودة وصالح جاهد وصالح عبد الصور ومصطفى محمود، ولجيب سرور وعصام الجليلاني، وسيد حجاب وسعد الله ونوس، ووحيده حامد وغيرهم. (١٠)

ولا تخضع الأفلام السينمائية فقط للإدارة المركزية للرقابة على المصنفات السمعية والسوعية البصرية " والتي تنتمي من الناحية الإدارية والقانونية إلى وزارة الثقافة وينظمها القرار الوزاري رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٧٠ بتنظيم الإدارة العامة للرقابة على المصنفات الفنية وتحديد اختصاصاتها، ولكنها تخضع أيضاً لرقابة وزارة الداخلية والدفاع إن كان موضوع الفيلم يتعرض بشكل أو بآخر لعمل هاتين الوزارتين أو لأي من موظفيهما، كما يتعرض الفيلم السينمائي أو المسرحية إلى رقابة الأزهر فيما يخص الشأن الديني الإسلامي، وقد يستطلع رأي الكنيسة فيما يتعلق بالعقيدة المسيحية، وهكذا تتعدد الجهات الرقابية التي تعمل كلاً منهما وجهة نظرها في المصنف الفني وهي وجهة نظر ترمي إلى حجب السلبات، أو فرض رؤية معتقدة معينة على المدع.

أهم أمش:

(١) لمزيد من المعلومات حول تاريخ الرقابة على المسرح والسينما في مصر يمكن مراجعة سمير فريد، تاريخ الرقابة على السينما في مصر -

الناشر المكتب المصري لتوزيع المطبوعات، القاهرة ٢٠٠٠

(2) المرجع نفسه.

(3) المرجع نفسه.

(4) يمكن مراجعة سمير فريد مرجع سابق الإشارة إليه ص ٢٢ - ٢٥ وهو ينقل أيضاً نصوصاً متشابهة عن أحد بسدر خان المخرج المعروف وفي كتابه " السينما ".

(5) أنظر سمير فريد، ص ٢٢ - ٢٥ تاريخ الرقابة على السينما في مصر " الناشر: المكتب المصري لتوزيع المطبوعات، القاهرة ٢٠٠٠ (6) يمكن مراجعة قرار الإتهام كاملاً في ملف القضية رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٧، وقد نشره سمير فريد في تاريخ الرقابة على السينما في مصر - مرجع سابق - ٨٤ وما بعدها.

(7) فتوى الجمعية العمومية رقم ٢١٢ بتاريخ ١٠ / ٢ / ١٩٩٤ - ولمزيد من المعلومات عن تلك الفتوى وما أثارته يمكن مراجعة - اتحاد البرعى - محرر - حرية الفكر والعقيدة قيود وإشكاليات - الجزء الثاني - رقابة الأزهر على المصنفات السمعية والسوعية البصرية - المنظمة المصرية لحقوق الإنسان - القاهرة ١٩٩٤.

(8) محكمة القضاء الإداري في ١٤ / ١ / ١٩٦٨ القضية ٥٥٦٩ السنة ٣٧، حكم غير منشور.

(9) سعيد شعب - جريدة العربي - ٨ نوفمبر ١٩٩٣.

(10) د. سيد على إسماعيل، " الرقابة والمسرح المرفوض ١٩٢٣ - ١٩٨٨ "، القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب عام ١٩٩٧ - من ص ٤٠٢ : ٤٠٣، ويمكن مراجعة توصيات المؤلف لتحسين عملية الرقابة ص ٤٢٢.

" هانى جرجس فوزى " : الرقابة تعاني من حالة رعب .. لكن الغاؤها المفاجئ قد يسبب ارتباك على أبو شادي رجل مدعى وغير مستنير كما يشيع عن نفسه



ومنى يتصلح حال الرقابة .. فى رايلك ؟

عندما يصبح رئيسها واحداً من السينمائيين والفنانين الذين يعملون قدراً كبيراً من التحرر والوعي في عقولهم مثل " على بدرخان " و " محمود ياسين " و " نور الشريف " ، وليس شخصاً مدعياً ومتافقاً مثل " على أبو شادي " الرئيس الخالد على الرقابة على المصنفات الفنية .. الرقابة لم تعد تعترض فقط على المشاهد الجنسي، بل أصبح الأمر متعلقاً بالأمور الدينية والسياسية..! نعم وأهم من اعتراض الرقابة على المشاهد الجنسية والتي يعترضونها خارجة، هي أن يعدوا رقابتهم عن الدين ..



فيلم بدون رقابة

والسينمائيين همومون من تلك النوعية وسوف تظهر أفلاماً تحمل كما كبيراً من الفحاحة في الدين والجنس والسياسة.

وما رايلك في تعامل جهاز الرقابة مع أفلام مثل التي تقدمها ؟.. اهم الأول والأخير لدى الرقابة ، هو نجاحهم في إلغاء وحذف أكبر قدرة من المشاهد، حيث تعاملون مع الفيلم مثل الجزاير، وليس بمنطق الرقيب الواعي..

منذ سنوات طويلة لم تكن هناك معارك مستمرة بين الرقابة وصناع والأفلام، لكن في السنوات القليلة الماضية أصبحت الرقابة تتعامل بمنطق الذبح ..

هل يرجع ذلك إلى وجود رقابات أخرى مثل الكنيسة والأزهر والجهات السيادية، إلى جانب جهاز الرقابة ذاته..؟

أنتقد بشكل كبير، واعتقد أن ما استندع الرقابيات الأخرى المتعددة، كان مذكور ثابت منذ توليه منصب رئيس الرقابة على المصنفات الفنية .. حيث كان أول من أصر على عرض فيلم " بحب السنيما " على الكنيسة لكي يأخذ قراراً إما بالرفض أو بالتأييد .. وكان قد أخبرني وقتها إلى بأنه لا يستطيع إعطاء تصريح لعرض الفيلم قبل موافقة الكنيسة .. وقتها رفضت عرض الفيلم على الكنيسة، وطلبت منه إعطاء رأيه على الفيلم كرقب وسينمائي..

وما رايلك في عرض الأفلام على جهات رقابية وسيادية مختلفة؟ عرض الأفلام على جهات رقابية أخرى، هو طريقة غير مباشرة لكي يلغي رئيس الرقابة والمراقبون مسؤوليتهم تجاه أي فيلم..

وكيف تصف حال وشكل الرقابة في الوقت الحالي..؟

لأشرف الشديد فإن الرقابة تعاني من حالة رعشة ورعب ، خاصة في ظل موجة التدين المتفشي.



هانى جرجس

منذ أن كان يمارس عمله كمصنف، فإن " هاني جرجس فوزي " اعتاد على حوض معاركه مع الرقابة .. حيث بدأت من أشهر المشعين والمحررين الذين توضع أسماعهم في القائمة الرقابية السوداء .. ومن أشهر أفلامه التي خاض بها معارك عدة مع الرقابة والرقابات المتعددة هو فيلم " بحب السنيما " الذي قام بتأليفه وأخرجه شقيقه " أسامة فوزي " وقام بطولته " ليلى علوي " و " محمود حميدة " عام ٢٠٠١ ، وسبقه فيلم " ظاظا رئيس جمهورية " وصولاً إلى فيلم " بدون رقابة " والذي يعتبر أول تجاربه في مجال الإخراج السينمائي والذي عرض في موسم الصيف الماضي، ودخل في معركة طاحنة مع الرقابة ..

" هاني جرجس فوزي " أكد على موقفه على إلغاء قانون الرقابة، ولكن بشكل تدريجي، بشرط ألا يكون الإلغاء بشكل مفاجئ، أو مرة واحدة معلاً ذلك بقوله: الإلغاء المفاجئ للرقابة قد يسبب حالة من الارتباك، مثلما حدث في الصحافة .. لدرجة جعلت بعض الصحف يقوم بسبب وهانة رئيس الجمهورية من متطابق الحرية التي أصبحوا يتمتعون بها .. ولو قمنا بإلغاء الرقابة بشكل مفاجئ فسوف نجد أفلام بورنو تعرض في دور العرض السينمائية، وذلك لأن الجمهور

شهادة من رقيب مستنير

مصطفى درويش

" الموانع الرقابية تقتل حرية الإبداع
والجهل بالفن يفرض نماذج مثل
" حين ميسرة " تتاجر بالجنس والدين

الناقد السينمائي " مصطفى درويش " يعتبر واحداً من أقدم النقاد والسينمائيين الذين ترأسوا جهاز الرقابة على المصنفات الفنية بين عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ ، ولذلك فهو يطالب بضرورة التخلص من القيود الرقابية والتي بسأت تشوه حركة الإبداع الفني والسينمائي..

" مصطفى درويش " قال : المشكلة ليست في القوانين الرقابية، بل في كيفية التحرر منها .. وهذه القوانين لم تلغ من الكثير من الدول، إلا أن البعض منها نجح في التحرر من تلك القوانين، وأما ذلك تحت محاصرة السينما المصرية بقوانين الرقابة، وهو ما أدى إلى أن الإفلام المصرية التي تشارك في مهرجانات دولية لا تحصد الجوائز إلا القليل منها وفي المهرجانات السينمائية القائمة في البلدان العربية، والسبب في ذلك عبودية السينما لقانون الرقيب ..

ويرى " مصطفى درويش " أن هناك ثلاثة موانع تقفل أي عمل واضح حر متمثلة في الدين والجنس والسياسة .. وإذا استطعنا تجاوز هذه الموانع فإن الثقافة الرقابية الموجودة لدى صناع السينما تجعلها مسخاً ليس له علاقة بالفن .. والدليل على ذلك الأفلام: " هي فوزي " و " حين ميسرة " و " دكان شحاتة " فهذه الأفلام بعيدة عن الإبداع واعتمدت على فكرة التاجر بالجنس والسياسة والذي بدأ بشكل متبادل لا علاقة له بالواقع حيث إن صناعه لم يستطيعوا التعامل مع التحديات المعروفة بالشكل الخادف ..

وبعد مرور ما يقرب من خمسين عام منذ أن كان " مصطفى درويش " رئيساً للرقابة ، فإنه يرى وجود حالة من " اللخبطة والتلطيخ " تعيشها السينما المصرية، بسبب القوانين الرقابية العقيمة التي لم تتغير ولم تعدل ، والتي لو تم عدلت فإن تعديلها سيكون للأسماء ، نظراً لأنها وليدة وخلفت في فترة محرومة من التعبير عن حرية الإبداع ..

تعمية مصر..

الرقابة طويلة المدى وفهم الصور

✦ بقلم : ياسر علوان

يحتاجه في عمله هو القمص والموسى وكرم الخلافة " وكونيا الشير اوپشي " وأدوات أخرى وضعها كلها على رف مؤقت، هو الآخر من بنات أفكار واختراع حلاقا . في أحد جانبي هذه اللقطة تجد مكسة مستندة إلى الحائط من المؤكد أنه إذا القصرت رغبة حلاقا على حلقه الذقن وقص الشعر لكان بإمكانه أن يفعل ذلك بقدر أكبر من السهولة - دون أن يبذل جهداً ووقتاً في بناء ما يشبه دكانا للحلاقة على أحد الأرصفة بجوار المذبح القديم في السيدة زينب.

إن جمال اللقطة - والصورة - يكمن في الجهد المبذول من أجل خلق مساحة عمل منظمة ومزينة من لاشئ تقريباً إنها مهمة بسيطة من ترتيب الديكور الداخلي (في هذه الحالة الخارج جسي) أنتجت فضاءً مثيراً ، بل ويمكن أن نقول شخصياً، يعلن عن نفسه بأسلوب شعبي، ذكي ومرئي. هذا الجهد يعكس رغبة في الحياة : قدرة على الابتكار ورغبة في العمل والعمل الإبداعي. إن خلق شيء من لاشئ هو أمر يحتاج إلى الابتكار والخيال . من الواضح بالنسبة لي أن هذا الخلاق يهتم بعمله ، وهي صفة نادرة في مصر اليوم، حيث هم غالبية البشر أن يقوموا بأقل جهد ممكن في عمل الأشياء . وعلى حين يرى الجمهور المصري في هذه الصورة الفيلسوف المادي والفعل - ولا جد سبباً لإنكار ذلك - إلا أنه في ذات الوقت يتجاهل أو غير قادر على رؤية المعنى الأكثر عمقاً وراء تلك التفاصيل . لو أن هذه الصورة كانت قصيدة، لكانت غنائية ثناء وإجلال لتلك الصفات الجذرية بالإعجاب لذلك الخلاق وبشر آخرين يكدون من أجل العيش في هذا البلد بالاعتماد على طغيهم وحدها.

الأمر الملفت للانتباه هنا هو هذا القدر من شبه الإجماع في رد الفعل تجاه هذه الصورة من قبل أشخاص من طبقات اجتماعية، ومستويات تعليمية ومهنية بل ومن أصول جغرافية مختلفة في مصر - إنهم أشخاص يكادون لا يتفقون على أغلب الأمور فيما بينهم إنهم في العادة يرفضون تفسيري هذه الصورة وللأسباب التي دفعني إلى التقاطها لكنني سوف أطرح ذلك هنا بغرض المناقشة : حيث يرى الجمهور المصري قدراً وقرأاً، أرى جمالاً وإبداعاً، المصريون يشعرون بالغضب والخيال، لكنني أشعر بالتقدير والاحترام ، إنني، في هذه اللقطة البسيطة، أرى رغبة في الحياة ، وفتنة شعبية في تنفيذها وإبداعاً في تنفيذها بأناقة.

لكن محاولة إقناع الجمهور المصري بجمال هذه اللقطة هو أشبه بمحاولة إقناع الشعب الأمريكي بأن الإنسان العربي العادي ليس إرهابياً. كيف يمكن وصف هذه اللقطة بالجمال؟ بالطبع هناك خواص شكلية وتقنية نجعلها كذلك، لكنني سوف أقصر هنا على مناقشة موضوعها فحسب إنه كرسي خشبي من كراسي المسهولة تحول إلى كرسي حلاق بسعد إضافة مسند للرأس إليه . كذلك وضعت وسادة على الكرسي لكي نجعله أكثر راحة للعمل ولكي نثيره عن باقي كراسي القهوة . كما علقت على الحائط حش صور ومرة ، الأمر الذي لم يكن سهلاً بالطبع نظراً لحلقية المكان . كذلك علقت صورة رجل وأخرى لقبة الصخرة في القدس على أرصعة تحفي عمدا البساء الطوي ورائها لتفصلهما عن خشونة الحائط . إن أباً من هذه الأمور لم يكن ضرورياً ليتمكن الخلاق من القيام بعمله، لكنه بذل من الوقت والجهد ليخلق هذا الديكور . ما

"أهم قرار سياسي يمكنك اتخاذه هو توجيه عيون البشر لما تريد أن يروه... بمعنى آخر، إن ما تعرضه للبشر يومياً وباستمرار هو أمر سياسي... وما من سبيل أقوى في تشكيل عقل الإنسان من أن تثبت له يومياً أنه لا مجال للتغيير"

وجم ويندروز، فعل الرؤية



المعلومات الأساسية عن مصر يعلم أن هذه الصور لا تسيء، فتقبل الوضع الاجتماعي والاقتصادي في البلاد، ورغم أنني لم أذكر أبداً أن هذه الصورة تمثل المجتمع المصري، إلا أنني تلقيت (بسبب هذه الصورة) التهديدات والإهانات في أسوأ الأحوال والتعير المفرط عن عدم الرضا في أحسنها. حين كنت أنظف هذه الصورة دفعني بوقاحة رجل غاضب، وقال لي أن التصوير ممنوع هنا. لقد كان يسعى إلى حماية صورة مصر التي شعر أنني بشكل ما أهديتها. لقد تصرف وكأنه عين نفسه وحسباً على صورة مصر المقدسة (وسوف أعود لاحقاً لرد الفعل هذا) .

قبل أن أسعى إلى طرح الأفكار دعونا نقوم بتجربة بسيطة . انظروا إلى الصورة أعلاه . ماذا تعني بالنسبة لكم ؟ لقد التقطت هذه الصورة في السيدة زينب في عام ٢٠١١ وقد أطلعت عليها أصدقائي ومعاري وأستاذة وطالباً في الجامعة الأمريكية وجامعة القاهرة وآخرين كثيرين في مصر والخارج . وقد كان رد فعل المصريين، بما يشبه الإجماع ، أن شعروا بساخنجل والغضب فالمصريون يعترضون مني لكشفي الفقر العميق - لدرجة الإحراج - في بلادهم . بل ويشير رد فعلهم إلى أنني بذلت جهداً كبيراً لأصور ظاهرة شديدة الندرة . مع ذلك ، فإن أي شخص يلم بالقليل من

"دربة شريف الديف" : الحالة الرقابية باتت افضل من فترة رئاستي للرقابة



دربة شريف الديف

رغم تجربتها القصيرة في توليها منصب رئيس الرقابة على المصنفات الفنية، إلا أن "دربة شريف الديف" ترى أن فترة رئاستها للرقابة على مدار عام واحد فقط ١٩٩٥ كانت قد كانت الرقابة ثمر بفترة سينما، خاصة في ظل وجود مناخ ودي ممثل في كم هائل من الإنتاج السينمائي المردي. وأمام ذلك فقد كانت ترغب في أن تخرج بالسينما بعيداً عن الرقابة من خلال هامش الحرية، والتي كانت تعتقد وقسها أنها سوف تتمتع ولو بجزء بسيط وصغير منه، الأمر الذي أجبرها على تقديم استقالتها بعد عام واحد بسبب تدخل وزير الثقافة "فاروق حسني" في القرارات التي كانت تأخذها..

وتؤكد "دربة شريف الديف" على أن هناك الكثير من صناعات الأفلام من مخرجين ومؤلفين ومنتجين يريدون أن تظل الرقابة كما هي، لأنهم لا يستطيعون إيجاد إنتاج سينمائي جيد يخرج للناس دون التحجج دوماً من أن الرقابة هي المنهج الأول في المساء العمل..

"دربة" قالت أن الاضطرابات الجنسية غير معمول بها في مصر، لأنه لا يوجد لدينا مكان يستطيع عمل فيلم هادف يحتوي على مشاهد جنسية ولها قد تستغل بشكل آخر كما هو الآن في الفيديو كليب.. ولما يتعلق بالهشور الديني فإن مصر غير قادرة على إنتاج فيلم ديني منذ ٤٠ سنة لأن ذلك أصبح مرتبط بحملات التطرف الموجودة والنظرة المعاصرة للدين إضافة إلى حالات التنديد التي باتت متفشية في المجتمع المصري في السنوات الأخيرة.. كما أن الكنيسة أصبحت لديها حراة حيث أصبحت تسمح بإنتاج أفلام تظهر فيها شخصيات دينية، على عكس الأزهر الذي لا يزال مصر على عدم ظهور أي من الشخصيات الدينية..

الضرورة اليوم.. في عالم اليوم أصبح محور الأمية يعني ثلاثة أشياء : معرفة القراءة والكتابة واستخدام الكمبيوتر والإنترنت، وقراءة الصور..

ورغم إن إحصائيات البنك الدولي تشير إلى نمو الاقتصاد المصري بمعدل يبلغ ٤,٥% في المتوسط في السنوات العشر الأخيرة، إلا أن هناك بعض المؤشرات الخطيرة الجديرة بأن توضع في الاعتبار على سبيل المثال، طبقاً لتقرير التنمية البشرية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٨، فإن ٤٣,٩% من المصريين يعيشون على أقل من دولارين (١١ جنيناً مصرية) يومياً، و ٢٩% على الأقل من المصريين لا زالوا أميين حتى اليوم.. كما أن نفس التقرير يضع مصر في المرتبة الـ ١١٢ ضمن ١٧٧ بلداً من حيث "جودة الحياة" وهناك الكثير من الإحصائيات الأخرى التي يمكن الرجوع إليها لكشف مدى التردّي القملي للأوضاع الاجتماعية والاقتصادية بل إن الكثيرين من المصريين يحاولون مغادرة البلاد بحثاً عن فرص أفضل في الخارج، بل إن بعضهم يخاض مخاطر بحاراً لاجئين الحدود بشكل غير قانوني.

دعونا الآن نعود إلى ذلك الرجل الذي حاول منعي من التقاط الصورة أعلاه.. لو أن هذه اللقطة تصور حالة منتشرة كما تشير الإحصائيات سالفة الذكر، لماذا إذا منعي من تصويرها؟ لماذا أخول دون تسجيل ما هو شديد الوضوح والانتشار! الإجابة على ذلك بسيطة: لقد نجح الإعلام المصري بامتياز في تعمية السكان عما هو واضح من حولهم.. لقد اتسع الإعلام الغليي نصيحة وبم ويندرز الممتازة التي أشرت إليها سابقاً.

إن عرض الصور ذاتها على البشر يوماً تلو الآخر، سنة تلو الأخرى على مدى عشر أو عشرين أو ثلاثين عاماً، فإن هؤلاء البشر سوف يعتقدون أن ١ - ما يشاهدونه هو الأمر الوحيد الجدير بالرؤية، و ٢ - أنه لا يوجد هناك ما يستحق الرؤية دون ذلك.. بل إن كل ما عدا ذلك يصبح أقل "طبيعية" أو "حقيقية" وإذا لم تتغير الصور لسنوات وسنوات، فإن الأمر سوف يبدو وكأن العالم نفسه لا يتغير

مع ذلك، فإني لا ادعي أن تفسير أغلبية المصريين لصورتني هذه هو تفسير ينقصه الإخلاص، بل إنني أعتقد حقيقة أن ردود فعلهم تنبع تماماً من القلب. لكن سؤالاً هو: لماذا يرى المصريون في صورتني شيئاً يكشف أمراً سلبياً بهذه الدرجة عن بلادهم؟ فالصور، في آخر الأمر، ليس لها تفسيرات مطلقة أو نهائية، فلا التقاطها ولا رؤيتها يحصلان في الفراغ، بل ينبع معناها من الثقافة الخفيفة برؤيتها. لماذا إذا هذا الطغوات الشديد للغاية؟

دعونا نأمل معاً في بعض التقاطات الأساسية ١ - يقتصر تعليم التصوير في مصر فقط على كلية الفنون التطبيقية بجامعة حلوان وقسم الإعلام في الجامعة الأمريكية بالقاهرة، ولا يدرس في أي منهما باعتبارها أحد أشكال الفن ٢ - إجماع عدد الطلاب في كلية الفنون التطبيقية قليل جداً (أي عدد الأفراد الذين يحصلون على تدريب بمصرى) ٣ - أما عدد النخبة التي تفتن الفن فعددها أقل.. حيث التقاط ١ و ٢ و ٣ هي حقائق صحيحة يصح من الممكن أن نستنتج أن الثقافة البصرية التي أحاطت بالمصريين خلال العقود الثلاثة الأخيرة (على الأقل) انحصرت على الإعلام المحكوم من قبل الدولة - تليفزيون الدولة والجرائد والمجلات الرسمية وشبه الرسمية تلك هي مدرسة مصر للمعرفة البصرية.

أن نقول إن ذلك الإعلام يمارس الرقابة الشديدة فيما يتعلق بالقضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية هو أمر بسديهي.. هذا المقال لا ينسج لمناقشة آليات تلك الرقابة، لكنني أود التركيز على النتائج طويلة المدى لتلك الرقابة، حيث أنني أعتقد أن قراءة وفهم الصور (التي هي أكثر أشكال الإعلام تأثيراً) هو أمر شديد

رشا عبد المنعم

لن أغير نصوصي من اجل تعنت الموظفين

إدارة إدارة سوف يساعد في عرضها على الرقابة من جديد كأنها تعرض لأول مرة، لأن العرض كان سبق وعرض من قبل على إدارة مسرح الغد وكانت ستخرجه نورا أمين لكن نظراً لإرتباطها بأكثري من عمل توقفت المشروع وتقرر نقلها إلى مسرح الشباب خاصة بعد تغيير طبيعة العروض في الغد من تجريبية إلى تراثية، أما حالياً فقد أسندت إخراج العرض لهاني عفيفي.

وعن فكرة اختلافها أو اتفاقها مع وجود الرقابة أشارت رشا قائلة :

الحقيقة أنا ضد الرقابة خاصة وأن عروضي دائماً كانت مع فرق مستقلة لكن أيضاً وجودها له مزايا بقدر ما فيه من عيوب وأهم هذه المزايا أن العاملين بها متفهمين ذهنياً نستطيع التحاور معهم وإقناعهم ففي النهاية هي ليست رقابة متعسفة وإن كنا حالياً في عصر الفضائيات والسماعات المفتوحة وكل شئ يقال أمام الناس بلا تحفظ فلماذا تنظر لدينا رقابة على العروض المسرحية، لكنني أيضاً متفهمة مع فكرة أن المجتمع لا يزال غير ناضج بما يكفي حتى تلغي الرقابة لكن رأيي أنه لا بد أن نترك المجتمع يواجه نفسه دون وجود رقابي يحدد له ماذا يشاهد.

المؤلفة المسرحية رشا عبد المنعم مؤلفة عدد من العروض المسرحية الناجحة مع فرق المسرح الحر من بينها " ولد وبنت وحاجات " و " عفواً لقد نفذ رصيدكم " لها تجربة مع الرقابة روت وقائعها في الشهادة التالية :

واجهت فقط مع الرقابة اعتراضات بسيطة على عرض " الطريقة المضمونة للتخلص من البقع " لأن الرقابة كان لديها تحفظات على أحد مشاهد العرض فالمسرحية تناقش فكرة زوجة تريد التخلص من إساءة زوجها لها عن طريق قتله فهي تضعه بمادة كاوية للتخلص منه مثلما تتخلص من البقع أثناء الغسيل، اعترضت الرقابة على هذا المشهد بحجة أنه لا يجوز عمل قتل على خشبة المسرح وحجتهم في ذلك أنه من مبادئ أرسطو عدم القيام بمشاهد قتل على خشبة المسرح، إلى جانب ذلك اعترضت الرقابة على جملة " طقس من طقوس الحب " لأنهم رأوا أنها جملة مبهمه وتحمل أكثر من معنى في النص.

وليس هذا فحسب بل اعترضوا أيضاً على " مونولوج / حوار " يحمل حديثاً عن العلاقة الجنسية رغم إنه مجرد إسقاط على العلاقة الجنسية فقط، وبصراحة لن أتنازل عن هذا المونولوج لأن وجوده مهم للغاية لذلك انتظر حالياً انتقال المسرحية إلى مسرح الشباب لأن انتقالها من

نصوصه تحتزف فضح مخططات القوى الأصولية

أبو العلا السلاوي : أعطوني مستحقاتي المالية عن عرض خافوا من ظهوره على المسرح

المنظره وقال إنه يخشى على مسرحه من الهجوم ، وتوقفت المسرحية هذا السبب وخواجاً لمخاوف مدير المسرح، وفي سنة ١٩٩٠ توقف لي أيضاً عرض " المليم بأربعة " وهذه المرة كان بمسرح القسطاع الخاص " جلال الشرفاوي " ولما أيضاً بعمل البروفات وكان أسطافا نور الشريف ونورا ومحمود الجدي، كانت فكرتها تدور حول سرقة أموال مصر عن طريق الجماعات المنظره، وللأسف تعرض المسرح والممثلون لتهديدات من هذه الجماعات لإيقاف العرض وحسبي جلال الشرفاوي على مسرحه وأوقف المسرحية، هناك عرض آخر توقف أيضاً ليلة الافتتاح وهو عرض " سيف الله " على مسرح الطلبة كان عن خالد ابن الوليد ولرفض البعض ظهوره على خشبة المسرح وضع المدير إلى التهديدات وأوقف المسرحية يوم الافتتاح ، أما بالنسبة للعرض الحالي " الحادثة ١١ سبتمبر " فرغم كل ما حدث ورغم جلسات الصلح التي تمت بيني وبين مدير الفرمي، ثم بيني وبين مدير الطلبة إلا أن العرض لم يفرج عنه بعد رغم أنه تم صرف مستحقاتي المالية من البيت الفني وهذه تعبير بمخالفة قانونية لأنهم لم ينفذوا موعود العرض بعد، في حين أنه تم إنتاج عرضين بالطلبة والمسرح معلق فلماذا لم تقدم " الحادثة ١١ سبتمبر " كما وعدوني !!!

وأضاف السلاوي " الحقيقة لم أجِد أي أزمة في التعامل مع الرقابة على الإطلاق لأنه في النهاية الرقابة تضم شخصيات مستترة نستطيع مناقشتها بل بشكلي الحقيقية كما ذكرت مع مديري المسارح الذين يمشون دائماً على كراسيهم فيصنعون رقابة ذاتية وللأسف لا يفيد النقاش معهم والمساءلة بالنسبة لي ليس مسألة تحدي بل تريد أن نصل إلى منطقة وسطى، لأنني لست ضد وجود الرقابة لأن وجودها حتى لأنها أرجم من رقابة الإدارة التي تكون جاهلة في الكثير من الأحيان بالعديد من الأمور الهامة، بل الرقابة عادة ما تكون مستترة ومتفحفة.

محمد أبو العلا السلاوي أحد أبرز مؤلفي المسرح المصري قدمت أعماله منذ نهاية السبعينيات ولا تزال تقدم إلى الآن بنجاح كبير لكنه فوجيء بوقف بروفات مسرحيته الجديدة " الحادثة ١١ سبتمبر " على مسارح الدولة.

السلاوي يؤكد أن مسرحيته تقدم رسالة مهمة للمجتمع بأن الجماعات الإسلامية الموجودة في مصر والعالم كله ، من صنع المحاسرات الأمريكية ، لافاً إلى أنه لا يعرف سبب غضب مديري المسرحين من موضوع المسرحية، وأكد أن كل مستولي المسرح بمن فيهم أشرف زكي ونيس البيت الفني للمسرح تصاموا لوقف العرض، بالرغم من أن الرقابة أجازت المسرحية دون أي اشتراطات منها ومن الثلاث للنظر أنه قد سبق وأوقف للمؤلف " أبو العلا السلاوي " مسرحيات سيف الله وأمر الخشاشين بعد انتهاء بسروفاقما بسبب جرأها، وبعدها مسرحية أمير البلاط للبيب نفسه :

هنا شهادة للسلاوي عن تجربته الأخيرة

" نفي المؤلف المسرحي محمد أبو العلا السلاوي تعرضه لأي مشاكل مع الرقابة على مدار حياته وأكد أن الرقابة ليست متعسفة كما يتوهم البعض ولكن في الغالب يواجه تعسفاً من إدارة المسرح نفسها حيث قال عن ذلك مؤكداً :

مسرحية " الحادثة ١١ سبتمبر " ليست العمل الوحيد في الذي يواجه أزمة مع إدارة المسرح وإنما تعرضت هذه الأزمات كثيراً مع أكثر من عرض، منها مثلاً مسرحية " أمير الخشاشين " عام ١٩٩٥ ووقتها كان سيجرحها الراحل سعد أردش وكانت البطولة لعبد المنعم مديسوي ومحمد الدفراوي وبالفعل قلنا بعمل البروفات استعداداً لافتتاح المسرحية على مسرح السلام لكن مدير المسرح في ذلك الوقت طالب بوقف البروفات وإلغاء العرض بحجة أن المسرحية تقاوم الجماعات

Al-Burri

لكن، هل الرقابة حكر علي رجال الحكومة الكبار فقط؟.. الإجابة نأثيك من قلب ممارسات الواقع: لا.. فتمة رقابة أخرى، أشد بطشاً، من الرقابة الرسمية، من الممكن أن تطلق عليها اسم " رقابة المجتمع "،

جدير بالذكر ، تلك الوقائع المتعلقة بما حدثت مع "الري" لعاقب الغلب ، تدور أحداث الفيلم حصول المهند في الأمن المركزي ، أحمد سبع الليل ، بأداء خللاب من أحمد زكي ، والذي يكشف بسعد فترة ليست قصيرة ، أنه يقوم - مع زملائه - بسفرب الأبرياء ، وإحاول الدفاع عن أحد أبناء قريته المعتقل في سجن صحراوي ، فيعاقب عقاباً شديداً ، وفي خبطة تجمع بين الوعي والياس واخوت ، يطلق رصاصاته علي ضباط المعتقل ، ولكن أحد المهندين يصبو بتدقيته نحوه ويطلق رصاصة تردده قليلاً . أزعجت الرقابة من "الري" رفضت عرضه ، وتحرك صناعه جد قرار التبع ، وعقدت لجنة نظلمات ، أفسدت

لاحقا، ستقوم الرقابة بخطوة حماسية حقاً، حين قررت كسح صورة الملك فاروق، والعلاقة على الخواطر، خلف مكاتب السنسورين، من شرائط الأفلام، وكذلك الحال بالنسبة لصورة الملك فؤاد... وما



بعيدا عن سبب المصادرة، ولأنني كنت من كتاب الحظوة، ولأن قصتي
صالح الدرويش يهمني أمرو، ذهبت إلى القريب كي أناقشه في الأمر،
وحين دخلت إلى مكتبه وجدت أمامه عشرات الجرائد والمجلات،
وبدا لي علي درجة عالية في التهذيب ودعامة الخلق، وما أن أبدت
شغفتي عليه من كمية المطبوعات التي عليه مراقبتها حتى ذات التلوج
بيننا، وأخذ يتحدث، بصدق عن مناعه، وأعترف أنه يعاني أروا من
زواجة ثم أتت به من قبل .. قال: إذا كان للموظف القصري رئيسا
واحد، فأنا الموظف الوحيد الذي يقف فوق رأسه عشرة رؤساء ..
رئيسا، أما أتبع وزارة الإعلام، لكن عمليا، لا يمكن إغفال وزارة
الدخالية أو وزارة الدفاع، وأتفوق من انتقاد الصحافة مؤسسا
الدينية، ويهبط قلبي إلى رحلي إذا لما لي علمي أن رئاسة الجمهورية
غاضية، أو حتى غير غاضية، عن نشر هذا الخبر أو ما يتضمنه ذلك



حيدر حيدر

وإذا كنت صريحاً فستستخدم تعبير "رقابة الشارع"، وهي رقابة يمتزج فيها الجهل بالرياء، وتستر وراء شعارات فضفاضة من نوع "الحفاظ على صورتنا" و"قيم مجتمعنا" و"ثوابتنا المقدسة" و"تقاليدنا الجميلة"، وبالطبع، كل هذا الكلام الديماغوجي يصبح عبثاً مع تطور المجتمع، فإذا كان عمل المرأة، على سبيل المثال، عبثاً مقبلاً في فترة ما، فإن عدم عملها، في فترة لاحقة، يصبح عبثاً محلاً، ثم تأتي فترة ترتفع فيها بعض أصوات تطالب بعودة المرأة للبيت، وفي كل مرة تتغير فيها التوجهات، تتحد ذات الشعارات.

أحياناً، صوت الشارع يرتفع، بل يضع الرقيب في مأزق، وربما يؤول عليه عقاباً، قد يكون أشد قسوة في العقاب الذي من الممكن أن تمارسه السلطة الرسمية.. ولعل ما حدث مع "المذنبون" أقوى دليل على سطوة الشارع، لا يتجاوز إلا الوقائع المؤلمة التي صاحبت صدور رواية "وليمة لأعشاب البحر" عندما صدرت في مصر.

"المذنبون" لسعيد مرزوق ١٩٧٦، فيلم عن بعض مظاهر الفساد في ذلك الحين، قبل أن تبدو مجرد انحرافات صغيرة إذا قيس بالفساد الذي انتشر واشترى بعد ثلاثة عقود، والفيلم لا يفوته أن يضع المذنبين جميعاً وراء القضبان، مع النهاية.. نجح "المذنبون" تجارياً، واستمر عرضه لأكثر من أربعة شهور، ونال العديد من جوائز مهرجان القاهرة السينمائي، وحصل على تقديرات في مهرجانات

دولية، وأرسلته وزارة الثقافة إلى أسابيع الأعلام في الخارج.. وعلى الرغم من هذا كله فإن مواطنين مصريين من العاملين في سلاسل النفط أرسلوا خطابات استنكار لما جاء في الفيلم من مشاهد "تشويه وجه المجتمع المصري وتدمير قيمه"، وفيما يبدو أن وزير الثقافة حينذاك، د. جمال العليفي، استجاب بحساس وذعر، لابتزاز العاملين في الخارج، فأحال ملف الفيلم إلى النيابة الإدارية، كئي تتخذ إجراءات محاكمة موظفي الرقابة.. وبصرف النظر عن ذلك العقاب، بالغرابة والخصم من المرتب، الذي وقّع على العاملين بالرقابة، فإن الأهم يتمثل في الدلالة المزدوجة لهذا الموضوع، فهنا نكتشف ميل الأثرياء الجدد، ممن يعملون في الخليج، لحجب صورة المصريين بمجودى دخل، وهم يتدافعون لشراء بضاعة المجتمعات الاستهلاكية، وذات الألمان المتواضعة، وفي ذات الوقت، تبتين بسخوض، مدي وهن الرقابة، بسبب وضعهم الفعلي كمجرد موظفين صغار، من الطم تقسيمهم إلى مستترين وغير مستترين.

أما ما حدث مع "وليمة لأعشاب البحر" فقد انتشرت شائعة بأنها تتضمن عبثاً في الذات الإلهية، وأن لها العديد من السطور الجنسية، وفوراً، بلا تردد، انطلقت مظاهرات شباب لم يطلعوا على الرواية، ولا يعرفون شيئاً عن كاتبها، وأخذوا ينادون بالويل للمؤلف والناشر والرقب.. وإذا كانت حكاية "المذنبون" انتهت بعقاب الرقابة، فإن نهاية "وليمة" كانت مؤلمة بحق، فحنو الأمن المركزي، واجهوا المظاهرين المضامين بما يشبه القهقري، وأوسعهم ضرباً وركلاً، ليس دفاعاً عن الرواية طبعاً، ولكن بحسبة من تغلق الأمور، وكانت النتيجة أن عدداً من الشباب المضلل، فقد نور عينه، وأصيب بارتجاجات في المخ، فهل من اللائق بعد كل هذا أن نسال عن مدي استنارة هذا الرقيب أو ذاك؟

تقرير حرية الفكر والإبداع في مصر

(يناير - يونيه ٢٠٠٩)



يتناول هذا التقرير توثيق لأوضاع حرية الفكر والإبداع في مصر، وأهم التطورات التي شهدتها خلال الفترة من يناير إلى يونيه ٢٠٠٩، ويقدم هذا التقرير عرض للحماية الدستورية لحرية الفكر والإبداع والتزامات الحكومة المصرية بموجب الاتفاقيات الدولية التي صدقت عليها، وكذلك تناول بعض الملاحظات على البنية التشريعية المصرية من خلال القوانين والقرارات المنظم للرقابة على حرية الفكر والإبداع.

ويتضمن التقرير عرضاً لأهم الأحكام القضائية والمحاكمات الصادرة خلال النصف الأول من هذا العام والمتعلقة بحرية الفكر والإبداع. ويلاحظ التقرير بقلق بالغ استمرار مسلسل قضايا الحسبة، وخطورة هذه القضايا التي تلاحق المفكرين والمبدعين ويستعرض التقرير أبرز هذه الأحكام ومنها حكم محكمة القضاء

الإداري بإلغاء ترخيص مجلة "إبداع" بدعوى نشرها قصيدة "مسيبة للذات الإلهية"، ثم حكم المحكمة الإدارية العليا بإعادة المجلة للصدور مرة أخرى، وحكم محكمة القضاء الإداري بعدم قبول الطعن بوقف وخلق نشاط شركة الموجز للصحافة والطباعة والنشر، وكذلك حكم محكمة جناح العدة بالمنايا حكمها حضورياً بإدانة منير سعيد حنا مرزوق ومعاقبته بالحسب مع الشغل لمدة ثلاث سنوات وكفالة قدرها مائة ألف جنيه.

كذلك يستعرض التقرير المحاكمات المتعلقة بحرية الفكر والإبداع ومنها محاكمة مجدي الشافعي مؤلف رواية "مترو" وناسرها محمد الشرفاوي، وقضية إلغاء بث قناة العالم وقناة المنار وقضية وقف عرض فيلم حسن ومرقص وغيرها من المحاكمات. كما أكد التقرير على استمرار تدخل الأجهزة الإدارية في



هذا المصنف مرخص بموجب رخصة
المشاع الإبداعي: النسبة، الإصدارة ٤.٠.

المحرر العام:
سيد محمود
كتاب العدد:
مساجدة موري
عصام زكريا
كمال رمزي
نجاد البرعي
ياسر علوان
شريف عوض
شارك في تحرير العدد:
نسرين الزيات هند سلامة

المدير التنفيذي:
عماد مبارك
فريق برنامج الرقابة
محمد عمران - أحمد عزت



الآراء الواردة في النشرة لا تعبر بالضرورة عن آراء المؤسسة.

لنلقى الاقتراحات والآراء نرجو الإرسال على E-mail: Hypatia@afteegypt.org

تتوجه مؤسسة حرية الفكر والتعبير بالشكر إلى مبادرة العدالة في المجتمع المفتوح على دعمها لأنشطة برنامج الرقابة

حول المؤسسة

مجموعة من الشطاء والمهنيين يعملون بمؤسسة قانونية مستقلة نشأت عام ٢٠٠٦ تحت اسم مؤسسة حرية الفكر والتعبير، وفتحت المؤسسة بالقضايا المتعلقة بتعزيز وحماية حرية الفكر والتعبير.

عن برنامج الرقابة

يأتي اهتمام المؤسسة بإنشاء برنامج الرقابة، نتيجة اهتمامها بحرية الفكر والإبداع سواء كان "علمياً أو فنياً أو ثقافياً أو أدبياً" وذلك لما تعرض له تلك المجالات من رقابة مستمرة وقبوح عديدة، تتنوع مصادر عدة منها ما يتعلق بالسلطات الحكومية الرسمية، ومنها ما يرتبط بالمؤسسات الدينية، هذا إلى جانب تلك القيود التي يفرضها المجتمع ذاته لما يتسم به من ثقافة تقليدية تستند بالأساس إلى مفسولات الفكر الديني المتعلق في أغلب الأحيان.

التصريح بعرضه وسحبه من دور العرض لأنه
يمس العقيدة المسيحية، كذلك أعربت الكنيسة القبطية
الأرثوذكسية عن استيائها لغزور الدكتور يوسف زيدان
بالجائزة العالمية للرواية العربية وهي النسخة العربية
من جوائز بوكير البريطانية للأدب وذلك عن رواية
عزرايل وقام الأديب بيشوي سكرتير المجمع المقدس
بستألف كتاب عنوانه "الرد على البهتان في رواية
يوسف زيدان" والكتاب يقوم بحاسبة المؤلف والرواية
على أساس معايير دينية.

ورصد التقرير افراد رؤساء تحرير بعض الصحف
المملوكة للدولة بالقيام بدور الرقيب ومنع نشر مقالات
لبعض الكتاب ومنها واقعة جريدة الجمهورية والتي قام
رئيس تحريرها بحذف مقالتي سعد هجرس رئيس تحرير
جريدة العالم اليوم والصحفي يحي فلاح بسبب انتقاداتهم
أداء الصحف القومية بجريدة الدستور. وهو ما تكرر
مع أحمد السيد النجار الخبير الاقتصادي بمركز الأهرام
للدراستات السياسية والاستراتيجية عندما قام رئيس
تحرير الأهرام بمنع نشر مقالة في عدد ١٥ / ٥
٢٠٠٩ بسبب انتقاده لسياسة الأهرام في مقال بجريدة
الدستور. كما رصد التقرير بعض القضايا المتعلقة
بالفتاوى خلال فترة التقرير والتي كان من أبرزها فتوى
إهدار دم الفنان عادل أمام بسبب تصريحاته ضد حماس
أثناء الحرب على غزة.

فرض سلطتها في الرقابة على الإبداع، مثل فيلم طالبة
معهد الفنون المسرحية روجينا بسالي "ملكية خالصة"
والذي حصلت المؤسسة على صورة من خطاب رفض
الإدارة المركزية على المصنفات السمعية والبصرية
الإدارة العامة للرقابة على الأقلام والفيديو للفيلم،
وسيناريو فيلم قلب نظام الحكم والذي اشترطت الرقابة
تغيير اسمه للحصول على الترخيص، وكذلك رفض
المعالجة المقدمة لفيلم "تحت النقاب" تحت زعم أنه
يتناقض مع قيم وقوانين وأخلاقيات المجتمع المصري.
كما كشف التقرير عن غياب استقلال الإدارة العامة
للرقابة على المصنفات الفنية "وزارة الثقافة" تجاه
الأجهزة الأمنية والجهات السيادية وهو ما أظهره
التقرير من خلال وقائع فيلمي دكان شحاته للمخرج خالد
يوسف وأولاد العم للمخرج شريف عرفة والجزء الثاني
من فيلم نمس بوند.

ويحذر التقرير من استمرار إخضاع الأعمال الإبداعية
والفكرية لمعايير دينية، فقد رصد التقرير قيام جبهة
علماء الأزهر وهي جمعية أهلية بإصدار بيان لوقف
عرض فيلم دكان شحاته، وكذلك قيام محامين بستوجيه
إنذار لكل من رئيس الوزراء ووزير الثقافة وشيخ
الأزهر ونقيب المهن التمثيلية والفنانة إلهام شاهين
والفنان أحمد الفيشاوي والمخرجة كاملة أبو ذكري،
لمطالبتهم بوقف تصوير فيلم (واحد صفر) ومنع